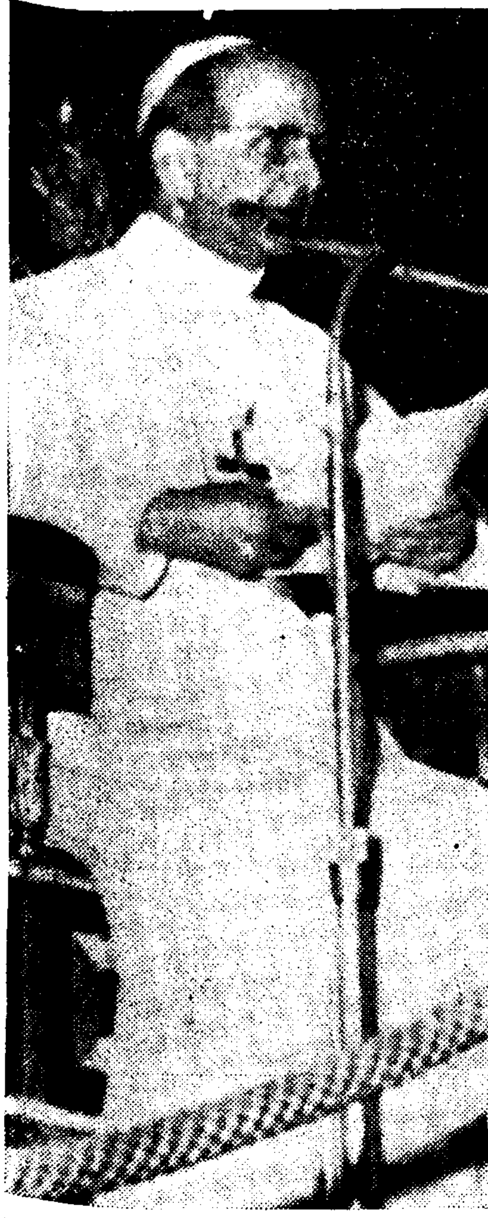
84STE JAARGANG No. 109 ZATERDAG 13 MEI 967

Amigoe di Curaçao

DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

Hoofdredacteur: J. C. Maas ● Uitgeverdruk er: N. V. Paulus Drukkerij. Willemstad ● Kantoor: Consciëntiesteeg 27 – 29 ● Telefoon alle afdelingen: 24360 (drie lijnen)

PAULUS VI in Fatima op bedevaart



Klemmende oproep tot vrede in wereld en Kerk

MONTE REAL. — Paus Paulus VI is vandaag op de luchtmachtbasi Monte Real in Portugal aangekomen voor een ééndaagse bedevaart naa. Fátima. De paus en zijn gezelschap onder wie kardinaal Eugene Tisserant deken van het heilig officie, en kardinaal Cicognani, staatssecretaris van het Vaticaan, maakten de reis in een Caravelle van de Portugese luchtvaartmaatschappij T.A.P. De paus werd bij zijn aankomst op het militaire vliegveld verwelkomd door de president van Portugal, admiraal Americo Tomas, minister-president Salazar en de leden van de regering De paus, die als een pelgrim witte kleding droeg, sprak Portugees met een licht accent. In de dorpen, op de route van de paus van het vliegveld naar Fátima stonden vele kinderen ,die gekleed waren als herderskinderen van vijftig jaar geleden, toen de Maagd Maria aan drie herderskinderen zou zijn verschenen: de tienjarige Lucia dos Santos, thans karmelietes te Coimbra, aan wie de paus vandaag een bezoek zou brengen, haar achtjarig neefje Francisco Marto en diens zevenjarig zusje Jacinta. Francisco Marto stierf in 1919 en Jacinta in 1920. Maria zou de kinderen drie boodschappen hebben gegeven. In de eerste zou zij hebben laten weten, dat er op de wereld een nog vreselijker oorlog zou uitbreken dan die van 1914—1918 als de christenen de vrede niet in praktijk brachten en boete deden. In de tweede zou gezegd zijn, dat Rusland „dwalingen" over de wereld zou verspreiden en met vervolgingen zou beginnen. De derde boodschap zou zich in een verzegelde envelop in het Vaticaan bevinden.

Als redenen van zijn komst naar het Portugese heiligdom noemde paus Paulus vanmiddag in het van pelgrims uitpuilende Fatima gebed voor de vrede in de Kerk op de eerste plaats en voor de vrede in de wereld op de tweede plaats.

Het concilie heeft veel losgeslagen in de kerk; er heerst veel onrust en allerlei willekeurige meningen doen opgeld, zo betoogde de paus. Hij vroeg zich af of dat wel de manier kon zijn om een toenadering tussen de kerken te bevorderen.

Over de vrede in de wereld zei de paus dat men beschikt over dodelijke wapens, maar een morele rijpheid mist. Het probleem van de honger en de armoede in de wereld schept een groot gevaar, temeer omdat een groot deel van de mensheid dat in die armoede en ellende leeft, zich bewust wordt van **hun achterstand jegens de rijken.**

In het begin van zijn rede, die hij uitsprak tijdens een geconcelebreerde eucharistieviering voor de basiliek van Fatima, ging de paus uitvoering in op de eerste redem van zijn bezoek: gebed voor de Kerk.

"Het oecumensch concilie heeft vele krachten in de Kerk losgeslagen, heeft wijde horizonten geopend op het gebied van de leer, heeft alle zonen van de Kerk geroepen tot een helder bewustzijn, tot grotere samenwerking en tot een levendiger apostolaat, zo zei de paus. Het gaat ons zeer ter harte, dat dit grote geschenk en deze vernieuwing bewaard blijven en nog groter worden. Wat voor schade ontstaat er, zo riep de paus uit, als een willekeurige en niet door het leerambt van de Kerk geleide interpretatie dit ontwaken laat worden tot een onrust die overgeleverde en constitutionele samenhang van de Kerk ontbindt, of wanneer de theologie van de ware en grote leermeester door nieuwe ongewone ideologieen vervangen worden, die erop zijn gericht uit het geloof datgene te schrappen, wat het moderne vaak van het licht van het verstand beroofde denken niet begrijpt of niet wil hebben; wat voor schade zou er ontstaan, zo ging de paus verder, wanneer de apostolische drang van de verlassende liefde vervalst zou worden tot een aanpassing aan de negatieve vormen van het profane denken en de wereldse gang van zaken?

Hoe ontmoedigend zou onze bemoeienis dan zijn voor een algehele toenadering, wanneer wij onze christenbroeders, die nog van ons gescheiden zijn, en de mensheid, die ons geloof in zijn onvervalste eenheid en oorspronkelijkheid niet bezit, niet meer het overgeleverde goed van waarheid en liefde aan kunnen bieden, waarvan de Kerk de hoedster en bestuurster is.

Paus Paulus drong er dan ook bij de aanwezigen op aan, met hem van Maria een levende, ene, heilige Kerk af te smeken. en te bidden dat de verering van God steeds de eerste plaats in de wereld mag innemen. „Het geloof aan God is het hoogste licht van de mensheid. Het mag niet geblust worden in de harten van de mensen. Het moet eerder gevoed worden door de impulsen, die voortkomen uit de wetenschap en de vooruitgang." De paus vermeldde hier vervolgens dat in verschillende landen de godsdienstvrijheid praktisch wordt onderdrukt en de godloochening wordt bevorderd.

Vrede in de wereld

Vervolgens kwam hij over het tweede onderwerp van zijn rede te spreken, tevens reden waarom hij in Fatima was: de vrede in de wereld. Hij wees erop dat de wereld door de geweldige ontwikkelingen zich in een omwentelingsfase bevindt. Maar deze wereld is niet gelukkig, zij vindt geen rust, aldus de paus. De voornaamste oorzaak hiervan zijn de moeilijkheden met de eendracht, met de vrede. „Alles in deze wereld drijft naar vriendschap, naar eenheid. Maar in plaats daarvan breken er in het binnenste van de mensheid steeds nog verschrikkelijke en voortdurende conflicten uit.

Het zijn hoofdzakelijk twee oorzaken die dit uur voor de mensheid zo gevaarlijk maken, zo vervolgde de paus: „De wereld is toegerust met verschrikkelijke dodelijke wapenen" en zij is moreel nog niet zover voortgeschreden als op wetenschappelijk en technisch gebied. Bovendien is een groot deel van de mensheid tot dit ogenblik in een toestand van nood en van honger, daarbij komt dan nog dat zij zich bewust worden van hun eigen noodsituatie en de welvaart van de anderen."

Daarom wil hij de koningin van de vrede smeken, die vrede te schenken die God alleen geven kan.

De vrede is een gave Gods, zo vervolgde hij, maar niet altijd een wonder. De mensen moeten eraan mee**werken en ertoe bereid zijn. Daarom vroeg de paus de mensen: „Zorgt ervoor dat gij de goddelijke gave van de vrede waardig zijt"**, mensen weest mens. Weest goed, weest verstandig, weest open voor alle overleg over het algemeen welzijn van de wereld. Weest edelmoedig. Ziet toch in, dat uw eigen eer en uw eigen interessen overeenkomen met de eer en de belangen van de naasten. Weest solidair met elkaar, denkt niet aan de plannen tot algemene welvaart en samenwerking. Ziet toch in hoe belangrijk dit uur is, dat beslissend kan zijn voor de historie van deze en de komende generatie. Zoekt toenadering en overleg met elkaar over het opbouwen van een nieuw wereld — ja, een wereld van werkelijke mensen, die nooit tot stand zal kunnen komen dan wanneer de zon van God over haar horizon schijnt", aldus de paus.

Deze wereld kan ontstaan als de mensheid de vermaning van de Moeder van God ter harte neemt (zoals zij die te Fatima heeft laten horen), de vermaning tot gebed en boete.

„Geve God", zo besloot de paus, „dat dit beeld van de wereld nooit meer oorlog, tragedies en rampen te zien geeft, maar slechts veroveringen uit liefde en de overwinning van de vrede."

In verband met het hoogfeest van Pinksteren zal de Amigoe maandag niet verschijnen.

Bormann aangehouden?

GUATEMALASTAD. — In de stad Guatemala wordt een man vastgehouden, die er van wordt verdacht Martin Bormann, de voormalige plaatsvervanger van Hitler te zijn. Hoofdcommissaris van politie Gar-ía Gómez **verklaarde, dat de man niet** zal worden getoond voordat zijn vingerafdrukken en andere identificeringskenmerken zijn onderzocht.

Als de aangehoudene Bormann zou blijken te zijn, zal hij worden uitgeleverd aan welk land dan ook dat op wettige gronden zijn uitlevering vraagt. Een woordvoerder van de politie zei te verwachten, dat er uit West-Duitsland functionarissen zullen komen die de oud-nazileider kunnen herkennen.

De bewuste man, die ongeveer 74 jaar oud is, werd donderdag in het dorp Mariscos aangehouden, nadat was gemeld dat daar enige maanden geleden een buitenlander was komen wonen die op Bormann leek.

Een Westduitse rechtbank heeft in 1954 officieel verklaard dat Bormann overleden is, maar er zijn hardnekkige geruchten geweest dat hij na een behandeling door een plastisch chirurg zich schuil hield in Zuid-Amerika. Berichten als zouden Israelische agenten in Guatemala werkzaam zijn op dezelfde manier als destijds bij de ontvoering van Eichmann uit Argentinië het geval was, zijn door het hoofd van de politie in Guatemala-stad tegengesproken.

Viering koperen feest van Statuut in Nederland

WILLEMSTAD — Er bestaan plannen bij de Antillianen in Nederland om tesamen met hun Surinaamse rijksgenoten in midden juni het koperen feest te vieren van de ondertekening van het Statuut. Blijkens een bericht in de Haagsche Courant zal dit gebeuren met een manifestatie op het landgoed Duinrell te Wassenaar bij Den Haag. Caribiade 1967 is de naam van deze éné week durende manifestatie, waaraan de ballonvaarder Jan Boesman medewerking verleent bij de opening. Op het programma staan ondermeer judowedstrijden tussen Antillianen, die werkzaam zijn bij Standard Electric tegen leerlingen van een judoschool. De gitarist Julian Coco treedt eveneens op. Daarnaast zullen er folkloristische demonstraties gegeven worden. Verleden jaar werd op hetzelfde landgoed bij Den Haag de landdag gehouden. De NTS besteedde er toen aandacht aan.

Januarius-wonder voltrok zich

NAPELS — Met 24 uur vertraging is tot geruststelling van de Napolitanen het ingedroogde bloed van de H. Januarius toch weer vloeibaar geworden. Duizenden zagen het verschijnsel gebeuren. Het vond plaats zondagavond om 18.20 uur.

De bisschop van Napels, mgr Ursi, kondigde het plechtig aan. Onmiddellijk daarop begonnen de klokken van Napels te luiden en hief de bisschop in dom van Napels het Te Deum aan.



● *De besprekingen ussen Swiss Chalet Inc. en het Arubaanse bestuurscollege zijn met succes bekroond. Er werd overeenstemming bereikt over de bouw van een nieuw groot hotel aan Palmbeach op Aruba. Foto: president-directeur Pierre Greber, waarnemend gezaghebber I. S. de Cuba en de ministers F. J. Tromp en L. Beaujon.*

Swiss Chalet Inc. pakt hotelbouw voortvarend aan

ORANJESTAD. — De besprekingen tussen het bestuurscollege van Aruba en de directie van Swiss Chalet Inc. zijn gisteren met veel succes afgesloten. Overeenstemming werd bereikt over de bouw van een groot luxe hotel aan de Palmbeach naast het Aruba Caribbean Hotel. Dit zal 250 kamers omvatten. De totale investering wordt geraamd op 7,4 miljoen dollar, waarvoor het eilandgebied Aruba een lening zal verstrekken van maximaal vier miljoen dollar, zijnde zestig procent van de investeringskosten van de gebouwen. Voor deze lening zal door Swiss Chalet Inc. een eerste hypotheek op de gebouwen worden verstrekt. Dit jaar begint men met de bouw, zodat het hotel dat bij de exploitatie aan vierhonderd mensen werk verschaft, nog voor het winterseizoen 1969/1970 kan worden geopend.

INVESTERING: 7,4 mlj dollar

Grote voldoening heerst op Aruba over de wel bijzonder vlotte besprekingen die met Swiss Chalet Inc. werden gevoerd en die gisteren op Aruba met succes konden worden afgesloten, waardoor men spoedig zal begonnen met de bouw van het derde grote toeristenhotel aan Aruba's Palmbeach. Zoals bekend werden de eerste besprekingen door gezaghebber O. S. Henriquez en gedeputeerde dr Gustavo Oduber te San Juan gevoerd, waarna vertegenwoordigers van Swiss Chalet Inc, onder leiding van haar president-directeur Pierre Greber een bezoek aan Aruba brachten om zich ter plaatse op de hoogte te stellen van de mogelijkheden. De heren keerden zeer enthousiast naar San Juan terug en kwamen afgelopen week opnieuw naar Aruba om de besprekingen af te sluiten. Ditmaal was de heer Greber vergezeld van Warren L. Neil, bouwkundig adviseur, en Rein van der Zee, juridisch adviseur van Swiss Chalet Inc.

VERHEUGD

Met het be en de ministers F. J. Tromp en L. Beaujon werden besprekingen gevoerd over de vestiging van een hotel op Aruba. In een verklaring aan de pers zegt het be, verheugd te zijn, dat onder voorbehoud van de goedkeuring van de Antilliaanse en de Nederlandse regering, overeenstemming werd bereikt over de vestiging van een nieuw groot luxe hotel. Het be hecht waarde aan dit project, omdat het hier voor de eerste maal het feit betreft, dat een internationaal gerenommeerde hotelmaatschappij genegen is zelf te investeren in een hotelproject op Aruba.

Swiss Chalet Inc. zal zowel de eigenaresse als exploitante zijn.

Eerder dan was voorzien, blijkt thans reeds dat het initiatief van de overheid op het gebied van de bouw van grote hotels navolging verdient in de particuliere sector en dat het vertrouwen in de ontwikkeling van het toerisme op Aruba in kringen van internationaal georienteerde hotelmaatschappijen voldoende is gewekt om zelf het risico-dragende kapitaal in te brengen. Swiss Chalet Inc. is eigenaresse en exploitante van verschillende luxe hotels en restaurants op Puerto Rico, St. Croix en in New York. De leiding berust in handen van deskundigen, veelal Zwitsers van origine, die hun kennis van zaken ontlenen aan Zwitserse hotel kringen en aan een internationale ervaring.

Het nieuwe hotel zal gebouwd worden tussen Aruba Caribbean Hotel en Basi Ruti. Het zal bijbehorende publieke ruimten omvatten zoals lobby, eetzaal, coffeeshop en nachtclub, terwijl er ook een casino komt. Voorts denkt men aan zwembad, tennisbanen en watersportfaciliteiten.

VOORTVARENDHEID

Het geheel zal meer in Europese stijl worden gehouden dan bij het Aruba Caribbean Hotel en Aruba Sheratonhotel het geval is.

Door tussenkomst van de regering wordt aan Nederland verzocht om toe te staan dat voor de lening aan Chalet Swiss Inc. het goed wordt aangewend dat op de lijst van tweede fase van ontwikkelingsplan is opgevoerd voor hotelbouw, n.l. acht miljoen gulden.

De voorbereidingen zijn door Swiss Chalet Inc. met grote voortvarendheid ter hand genomen. De **adviseurs, die ditmaal de president-directeur vergezelden hebben** reeds besprekingen gevoerd met eilandelijke instanties omtrent administratieve, juridische en bouwtechnische vraagstukken. Tijdens de bouw zal aan vijfhonderd mensen werkgelegenheid kunnen worden geboden.

Dr Eloy Arends klaagt PPA aan

ORANJESTAD. — Opnieuw werd met op de achtergrond de politieke strijd bij de officier van justitie op Aruba een aanklacht ingediend wegens belediging. Ditmaal door dr J. E. M. Arends jr tegen de Partido Patriótico Arubano (P.P.A.). Deze aanklacht houdt verband met uitlatingen in P.P.A.-pamfletten, waarin wordt gezegd, dat onder meer dr J. E. M. Arends jr argeloze personen zou misbruiken om wanorde te scheppen op publieke vergaderingen van zijn politieke tegenstanders. Met nadruk stelt dokter Arends in zijn aanklacht, dat het hem niet past als burger, die de wetten van zijn land heeft te gehoorzamen, andersdenkenden te beletten van het hun door de wet toegekende recht van vergadering gebruik te maken.

De politieke strijd, die op Aruba onder meer wordt gevoerd met een regen van pamfletten, welke dagelijks op de kiezers neerdaalt, heeft dus wederom gevoerd naar de officier van justitie. Dokter Eloy Arends jr heeft de officier van justitie gistermiddag verzocht een strafvervolging in te stellen tegen het bestuur van de P.P.A., de directie van de Verenigde Antilliaanse Drukkerijen (V.A.D.) c.q. de voor deze strafbare feiten verantwoordelijke personen.

Hierbij overlegde hij een P.P.A.-pamflet van 8 mei, waarin stond, dat elke stem op de A.V.P., U.N.A., P.R.O., P.I.A. op 26 mei uitgebracht, automatisch een stem betekent om een kind uit de districten bij de overheid te ontslaan om die plaatsen te geven aan leden van de familie Eman of Arends in Oranjestad.

In het overlegde pamflet van 11 mei 1967 werd door de P.P.A. nog eens duidelijk gesteld, dat met Arends bedoeld werden: Janchi Arends, Dichi Arends, Elocito Arends en Albertico Arends. Verder werd gesteld, dat deze personen de hand hebben bij het scheppen van wanorde op publieke vergaderingen van de P.P.A. en dat zij politiek gedegenereerd zijn.

Dokter Arends voelt zich door deze aantijgingen in zijn eer en goede naam aangetast. „Als alle goedwillende burgers van Aruba", aldus dokter Arends, „hoop ik dat de overheid voldoende werkgelegenheid kan scheppen om alle werkzoekenden te helpen en ik ben er zeker niet op uit om te discrimineren ten aanzien van de districtsbewoners door het ontslag hunner kinderen uit overheidsdienst te bewerkstelligen, teneinde mijn familie, die gelukkig geen overheidsbetrekking van node heeft, aan werk te helpen."

Het meest beledigend en lasterlijk acht hij de bewering, dat hij argeloze personen zou misbruiken om wanorde te scheppen op publieke vergaderingen van zijn politieke tegenstanders. „Hoezeer ik ook", aldus dokter Arends, „het oneens ben met het door de P.P.A. gevoerde beleid, ben ik er nooit toe overgegaan die partij of welke andere partij ook het recht te ontzeggen in publieke vergaderingen haar standpunt aan het volk voor te leggen. Ik word dus in feite beschuldigd van het aanzetten van onschuldigen tot overtreding van de wet."



● *Enkele tieners, die kennelijk verlegen zaten om een verzetje, konden gisteravond hun pret niet bedwingen, toen een personenauto bij een botsing op de Van Eyck van Voorthuyzenweg tegen het hek van de waterfabriek tot stilstand kwam. Bij de aanrijding deden zich geen persoonlijke ongelukken voor.*

Eigen geld

DE BESPREKINGEN tussen het Arubaanse bestuurscollege en de directie van Swiss Chalet Inc. zijn met succes bekroond. In principe werd overeenstemming bereikt over de bouw van een luxe hotel met 250 kamers, waarmee een investering van 7,4 miljoen dollar is gemoeid. Het belangrijkste van dit project is, dat voor de eerste maal een internationaal gerenomeerde hotelmaatschappij genegen is om zelf te investeren. De maatschappij wordt in tegenstelling tot het Aruba Caribbean-hotel en het Aruba Sheraton-hotel niet alleen de exploitante, maar ook de eigenaresse van dit nieuwe hotel. Hieruit blijkt dat het initiatief van de overheid op het gebied van de hotelbouw navolging krijgt in de particuliere sector, hetgeen vertrouwen inhoudt in de toekomst van Aruba.

Aan de vooravond van de eilandsraadsverkiezingen is men gauw geneigd te denken aan een verkiezingsstunt. Immers aan de vooravond van verkiezingen van de staten in 1966 werd ook de bouw van een hotel, namelijk het Tradewind-hotel, aangekondigd. Zelfs werd er enkele dagen voor de verkiezingen aan de Palmbeach een groot bord geplaatst dat hier het Tradewind-hotel zou komen.

De zaken liggen echter thans geheel anders. Bij het Tradewind-hotel is men altijd een beetje geheimzinnig te werk gegaan: de eigenaren waren niet bekend, althans werden niet bekend gemaakt; en na de aankondiging van de bouw hoorde men niets meer en verdween het bord, waarop de bouw was aangekondigd. Het kan zijn, dat het B.C. zich thans heeft laten leiden door de komende verkiezingen en de zaken en verzoeken heeft afgedaan op een wijze, zoals het altijd zou moeten gebeuren, maar Swiss Chalet Inc. is een maatschappij, die in de buitenlandse hotel- en financiële wereld een uitstekende naam heeft en zich zeker niet laat gebruiken voor een verkiezingsstunt.

Begrijpelijk is het dat er op Aruba voldoening heerst, dat de plannen voor een derde groot hotel zover gevorderd zijn. Het zal in de naaste toekomst ongetwijfeld de toekomst van Aruba en daarmee de werkgelegenheid ten goede komen. Verkiezingen of geen verkiezingen.

Dit jaar 69 *Volmachten naar justitie*

WILLEMSTAD. — Vanmorgen heeft de heer A. L. Hollander, voorzitter van het hoofdstembureau, bekend gemaakt, dat 69 volmachtformulieren zijn afgegeven aan de justitie voor een nader onderzoek. Hiervan zijn er 57, waarvan het hoofdstembureau heeft aangenomen, dat de „volmachtgever" het formulier niet zelf heeft ondertekend. Aan de handtekening van twaalf gemachtigden wordt getwijfeld. Het hoofdstembureau heeft pas besloten de formulieren in justitiële handen te stellen, nadat het bureau zelf een onderzoek „ter plaatse" en een controle in het archief van de burgerlijke stand had gehouden. Het vorig jaar — bij de statenverkiezingen — stelde het hoofdstembureau ongeveer zestig volmachtformulieren in handen van de justitie. Dat onderzoek schijnt nog aan de gang te zijn, zodat niet te verwachten is, dat snel aan de gisteren ingediende volmachtformulieren zal worden gewerkt.

Voor de verkiezingen van 19 mei aanstaande werden 6031 volmachten ingediend. Hiervan werden er 5558 ingewilligd, hetgeen betekent dat 473 volmachten werden afgekeurd. Het vorig jaar keurde het hoofdstembureau 482 volmachten af.

De afgekeurde volmachten zijn als volgt onder te verdelen: 210 omdat de volmachtgever meer dan één formulier had ondertekend; 54 omdat de volmachtgever de kiesgerechtigde leeftijd nog niet had behaald; drie omdat de gemachtigde geen kiezer is; zeventien omdat de gemachtigde meer dan éénmaal als zodanig wilde optreden; veertien omdat aangenomen mag worden dat de kiezer zelf aan de stemming kan deelnemen; dertien omdat geen reden werd opgegeven waarom de kiezer niet aan de stemming kan deelnemen; vijftig omdat als reden was opgegeven „hoge ouderdom", terwijl de volmachtgever niet ouder is dan 65 jaar (het hoofdstembureau heeft deze richtlijn zelf opgesteld: jonger dan 65 jaar is niet oud); één omdat als reden werd opgegeven „aanstaande bevalling", terwijl zij ouder is dan 52 jaar, namelijk 63 jaar (ook dit is een richtlijn van het hoofdstembureau: indien een vrouw ouder is dan 52 jaar kan zij geen kinderen meer krijgen); dertien omdat de volmachtgever uitgesloten is van het kiesrecht (bijvoorbeeld in Rustoord of de gevangenis); vijftien omdat de volmachtgever overleden is; acht omdat de volmachtgever met een kruis tekende en het verzoek niet gestaafd werd met de handtekeningen van twee getuigen; vijf omdat de gemachtigde niet getekend had; één omdat de volmachtgever geen handtekening had geplaatst.

CURACAO
Agenda

Weekend-dienst eilandsgeneeskundigen 13 mei om 14.00 - 14 mei om 22.00. Stads- en 2de distrikt oost. Dr. J. W. Rauchbaar, Landhuis „Rust en Vrede", Sta. Rosaweg 34, tel. 35249. **Stads- en 2de distrikt west:** Dr. G. F. Lubliek, Schonegevelstraat 2, tel. 43126; **In het 3de distrikt:** Dr. J. M. I. Chocolaad, Dokterswoning Soto, tel. 48090.
Dit geldt uitsluitend voor spoedgevallen.
Verlof begrafenis: Dhr F. van der Horst, Plutostraat 1.

Pompstations: Winkel - Hendrikplein; Maduro - Biesheuvel; Namias de Castro - Hato; Scheidelaar - Mundo Nobo; Van der Dijs - Cas Chiquito.
Bioscopen: Roxy: 19.00 - 21.00 The spy in lace panties; **West-end:** 19.00 Chinese adventure in China; 21.00 Frankie and Johnny; **Cinelandia:** 19.00 - 12.00 The Normans; **Drive-in:** 19.00 - 21.15 The Chase. 24.00 Dubbelprogr. Optreden dansgroep Vic Sandor met film Amor a ritmo de Go-Go; **Asiento.** 20.30 One of our spies is missing - leeftijd 14 jaar.
Cine-truck: Zaterdagavond te Buena Vista, zondagavond te Porta Blancu, maandagavond te Juan Domingo en dinsdagavond te Soto.
Diversen: Feest: 20.30 Slotfeest - Pinksterolympiade - Rust en Burgh.
Kleding: Sportief.

ZATERDAG

TeleCuracao - 17.00 Kinderuurtje; 17.30 Wild Bill Hicock; 18.00 Ecos de la patria; 18.30 Pater Brenneker; 18.45 Nieuws; 19.00 TV per luchtpost; 19.30 Bewitched; 20.00 Wiri Wiri; 21.00 Nieuws; 21.15 Run for your life; 22.15 Untouchables.

ZONDAG

Weekend-dienst eilandsgeneeskundigen 14 mei 22.00 - 16 mei om 06.00. Stads- en 2de distrikt oost: Dr. M. L. Petit, Penstraat 260, tel. 13382; **Stads- en 2de distrikt west:** Dr. H. W. A. David, Dokterswoning Brievengat, tel. 49277; **In het 3de distrikt:** Dr. J. H. Brahma Tewari, Gezondheidscentrum Barber, tel. 48058.
Dit gelt uitsluitend voor spoedgevallen.

Bioscopen: Roxy: 16.00 Tarzan finds a son; 18.30 California Holiday; 10.30 - 20.30 The spy in lace panties; **West-end:** 10.30 Frankie and Johnny; 20.30 Chinese adventures in China; 16.30 Zebra in the kitchen; 18.30 Arizona Raiders; **Cinelandia:** 19.00 The little nuns; 21.00 The Normans; **Drive-in:** 18.30 Tickle me; 21.15 The Chase; **Asiento:** 20.30 The long hot summer - leeftijd 16 jaar.
Diversen: Communiefeest: te Janwe. **Moederdag:** 16.00 Rondvlucht - tgv Moederdagviering te Westpunt. 10.30 - 14.00 Moederdagviering - Pisca. 15.00 Huldiging - van alle moeders - op Pisca.

16.00 Kinderuurtje; 17.00 Caspet Cartoons 17.30 Hollywood a go go; 18.30 Ecos de la patria; 18.45 Nieuws; 19.00 De Verrekijker; 19.15 NTS-weekjournaal; 19.30 My favorite martian; 20.00 I dream of Jeannie, 20.30 Honey West; 21.00 Nieuws; 21.15 The Defenders; 22.15 Stanley show.

MAANDAG

Verlof begrafenis: Dhr. P. L. Martijn, Baai Macolaweg 26A.
Pompstations: Craz - de Ruyterkade; Galmeyer - Cerito; de Lanoi - Santa Rosa; Jansen - Santa Maria; Isa - Plantersrust; Yrausquin - Grand Central.
Bioscopen: Roxy: 18.30 - 20.30 Kaerligheden's melody; 10.30 The V.I.P.'s; 16.00 The lively set. **West-end:** 10.30 20.30 La piel desnuda; 16.30 Arizona Raiders; 18.30 House by the river. **Cinelandia:** 19.00 Hold on; 21.00 The Normans; **Drive-in:** 19.00 - 21.15 The chase; **Asiento:** 20.30 Ontsnapping uit de jungle - leeftijd 14 jaar.
Diversen: Communiefeesten te (Zd-Bonam, Sta. Rosa, Steenrijk, Sta Familia, Jandoret, Wishi, Sta Ana, Montagne, Willibrordus, Soto, Westpunt en Barber).
H. Mis: 19.00 tgv 25-jarig bestaan OWISA - kerk te Brievengat, daarna receptie - pastorie Brievengat.
Bridge: 20.00 Pinkster brigde flagdrive - Hotel Avila. **Deelneming:** fl. 1.50 p.p.
TeleCuracao - 16.30 Secret storm; 17.00 Kinderuurtje; 18.00 Israel presents; 28.30 Prot. uitz.; 18.45 Nieuws; 19.00 Shell progr.; 19.15 Necchi demonstratie; 19.30 RVD; 20.00 A man called Shenandoah; 20.30 Get smart; 21.00 Nieuws; 21.15 The Invaders; 22.15 The man from UNCLE.

Emmastad

OS/Telecommunication - Kantoor open: 07.30 - 16.30 tel. 2307; 13/5 (16.30) - 15/5 (07.00) N. R. de Paula, tel. 0-35410; 15/5 (07.00) - 16/5 (07.00) R. E. Hollander, tel. 0-44282; B.g.g. tel. 9.
Personnel services - 13/5 - 15/5 M. H. Martes, Jul. van Stolberglaan 12, Rio Canario tel. 0-43479; B.g.g. tel. 9-9.
N.V. CSM-Ships' Agency - Kantoor open: 07.30 - 24.00 tel. 2551/2458.
Alleen voordringende aangelegenheden - 13/5 - 15/5 00.00 - 07.30 tel. 9.
Aviation service - 13/5 (23.30 - 06.30) L. O. Finies tel. 0-24256; 14/5 (23.30 - 06.30) E. M. H. Agnes tel. 44054; 15/5 (23.30 - 06.30) E. M. H. Agnes tel. 0-44054.

MOM MOTHER

Piscadera Bay Club

WEEKEND PROGRAMMA

Zaterdag 13 Mei vanaf 8 uur Dansen met COMBO LOS CORSARIOS en HUMBERTO NIVILAC

Zondag 14 mei: Moederdagviering.

10.30 — 2 uur Werkatelier voor de jeugd. Maak je eigen Moederdagkadoo.
Hiervoor meenemen: Velpon, 2 koperen of benen ringen, 1 gladde fles, een geillustreerd blad, 2 kurken, een paar lapjes goed, naald, draad en schaar.
De rest is al aanwezig.
Onder leiding Dhr. H. van Werkhoven.

12 uur — 2.30 Moederdag's Buffet Lunch.
Kinderen onder de 12 jaar halve prijs.

3 uur Huldiging aan alle moeders; kadootjes worden aangeboden etc. etc.

MOM MOTHER

DIRECT TE HUUR

VRIJGELEGEN HUIS, bevattende o.a. 3 grote slaapkamers, keuken, 2 badkamers en grote tuin.
Maischiweg 21, Mahuma.
Brieven onder letter A. bureau van dit blad.

Jubileum-uitgave van zilveren Owisa

WILLEMSTAD. — Ter gelegenheid van het vijfentwintigjarig bestaan van het Onderwijsinstituut Owisa aan de De Ruyterkade is een gedenkboekje verschenen. Uit de bijdragen van ondermeer de oprichter J. M. Cooman blijkt, dat het pad van Owisa aanvankelijk, vooral gedurende de oorlogsjaren, niet over rozen ging. Gedurende negentien jaar heeft de heer Cooman de leiding gehad van de cursussen. Op het ogenblik berust deze bij mej. B. G. Falbru.

Het instituut heeft op vele plaatsen huisvesting gehad zoals aan de Arubastraat, Hoogstraat, Hendrikplein, Pietermaaiweg en nu aan de De Ruyterkade. Er waren filialen in de Breedestraat Otrabanda, Steenrijk en Groot Kwartier. Aan de jubileumuitgave is ondermeer meegewerkt door mr C. M. Dunnebier van de uitgeverij van het Instituut Schoevers. Mej. A. Richardson heeft een bijdrage geleverd over het onderwerp De vrouw, de studie en haar emancipatie. Eveneens is aandacht besteed aan de nieuwe spelling. In het nummer zijn ook nog bijdragen opgenomen van de directeur van het Instituut Schoevers, J. van Reen, van F. G. Francisca die schrijft Over de deeltreffendheid van ons onderwijs, van F. J. A. Girigori over Het BLO-onderwijs en van dr P. Wagenaar Hummelinck, secretaris van de Natuurwetenschappelijke studiekring voor Suriname en de Nederlandse Antillen. Deze uit onder bedekte termen de klacht, dat er zo weinig wordt gedaan aan het ontdekken van Curaçao als luilekkerland op zoölogisch gebied.

● In Madrid, waar hij een gevangenisstraf van veertien jaar uitzat, is overleden de communistische leider Justo Lopez de la Fuente. In de burgeroorlog was hij commandant in het republikeinse leger. Hij week uit naar de Sovjet-Unie. In de laatste wereldoorlog was hij leider van een groep partisanen die achter de Duitse linies opereerde.

SCHEEPSBERICHTEN

KNSM — Aristoteles 13 te Bermuda verw.: Mercurius 12 1085 zw Azoren nr Aruba; Oranje Nassau 12 680 zw Landsend nr Southampton; Osiris 12 60 zw Cork nr Guanta.
Tankers — Acmaea 12 180 wzw Landsend nr Cur.; Arca 11 te Pta Cardon; Cinulia 15 te R'dam verw.; Khasiella 12 te Cur. verw.; Krebsia 12 te Cur. verw.; Vitrea 12 te Pta Cardon verw.
-ua3v4; C8tcBij&k:.

Beursberichten

NEW YORK — Vrijdag is op de New Yorkse effectenbeurs bij levendige handel een meerderheid van meest fractionele koersverliezen ontstaan. De markt opende prijshoudend en was daarna gedurende het grootste deel van de dag besluiteloos. In het laatste halfuur van de handel ontstond verkoopdruk. Ongunstig beinvloed werd de stemming door een voorspelling van economische deskundigen van een groter begrotingstekort in 1968 dan verwacht als gevolg van hogere defensie- uitgaven en lagere maatschappijwinsten. Een andere factor was de lagere industrieproduktie in april. Er werden 1456 fondsen verhandeld. Daarvan sloten er 554 hoger, 620 lager en 282 onveranderd. De aandelenomzet 15.120.000 dollars. Het Dow Jones-gemiddelde voor industriefondsen was 890.03.

BEURS VAN NEW YORK

				Philips Petr. ..	63 1/2
Alum Corp	92 1/8	Dupont	30 3/4	Rep. Steel	46 3/4
Amerade	90 3/4	Westerban	53 1/2	Reynolds Tob.	37 5/8
Amer. Tel	57 3/8	Ford	91 1/8	Royal Duth ..	38 7/8
Anaconda	89 3/8	Gen. Elec.	82 5/8	Sears Roeb	57
Beth. Steel	35 1/2	Gen. Motor	467 1/2	Shell Oil	68 1/4
Boeing	98 7/8	I. B. M.	91 3/8	Sperry Rand ..	33 1/4
Brit. Am. Oil	32 3/4	Inter. Nickel ...	58 1/4	Stand Calif. ..	61 3/4
Can. Pac.	65 1/3	J. and L.	105 1/4	Stand N. J. ...	63 3/4
Caterpillar	48	K. L. M.	41 /58	Texas Instr ...	137 1/2
Chrysler	43 3/3	Monsanto	50 5/8	Twentieth Cent	48 5/8
Cons. Elec.	27 3/4	Nat Cash	98 1/8	U. S. Steel	45 3/8
Columbia Gas.	50 1/2	N. Y. Central	75 1/8	Westingh. Elec.	53 7/8
Douglas Air	165	Olin Math	70	Dow Jones ...	890.03

GETROUWD

Jerome I. Meyers

en

Judith Fuhrmann

New York, mei 1967

Wij danken U allen die op een of andere wijze belangstelling bij ons huwelijk hebben betoont.

Joop en Winny van Riemsdijk-de Noten

13 mei 1967
a/b KLM

Kerkdiensten

CURACAO Zondag

Barber 05.30, 08.30 en 19.00 te Wacao; **Brievengat 06.00, 08.00, 12,00 en 18.00 uur; Buena Vista 06.00, 08.00 en 19.00 uur; Coromoto 06.00, 08.00, 17.00 en 19.00 uur; G. Kwartier 06.00, 07.30, 09.00 en 18.00 uur; Santa Famia 05.30, 07.30, 09.00 en 19.00 uur; Jandoret 06.30, 09.00 en 18.00 uur; Janwe 05.00, 08.00 (hoogmis) - 12.00 - 19.00; Montagne 05.15, 08,30, 19.00 uur; Pietermaai 07.00, 08.00, 09.00 en 19.00 uur; S. Willibrordo 05.30 (gezongen mis) en 08.00 uur; Santa Ana 06 30, 08.00, 09.00 en 19.00 uur; Santa Maria 05.00, 06.30, 08.00, 09.00 en 19.0 uur; Soto 08.00, en 17.00 uur; Santa Rosa 05.30, 07.00, 08.00, 09.00 en 19.00 uur; Steenrijk 05.30, 8.00, 11.30, 17.00 en 19.00 uur; Suffisant 06.00, 07.30, 09.00 en 19.00 uur; Wishi 05.00, 08.00 (Kindermis), 11.30 en 19.00 uur; Zuid Bonam 05.00, 08.00 en 17.00**
NEDERLANDSE PREEK
Pietermaai: 9; Sta. Ana 9; Sta. Famia 2de zondag 7.30, 3de zondag 9.00 en 4de zondag 19.00; Janwe 08.00 en 19.00; Sta. Rosa 9.00; Brievengat 08.00 en 18.00.
CRECHE
Sta. Rosa 7 8 9 bij de Zusters.
MISSEN IN DE WEEK
Barber 06.30 uur; Brievengat 06.15 19.00 uur); Santa Famia 06.30 en 07.30 uur; Buena Vista 06.30 uur; Coromoto 06.30 uur; Groot Kwartier 07.00 woensdag en donderdag 07.45 en uur; Jandoret 07.30 uur; Janwe 06.30 uur; Montagne 06.30 uur; Pietermaai 06.000, 06.30 en 07.00 uur; San Willibrordo 07.00 uur; Santa Ana 06.00, 06.30 en 07.00 uur; Santa Maria 06.00, 06.30 en 07.15 uur; Soto 06.30 uur (zaterdag 07.00 uur; Sta. Rosa 06.00 18.30 uur (behalve zaterdagavond); Steenrijk 06.00 en 06.30 uur; Suffisant 06.30 uur;
Westpunt 06.30 (woensdag 07.00 en zaterdag 07.00) Lagoen donderdag 18.00.

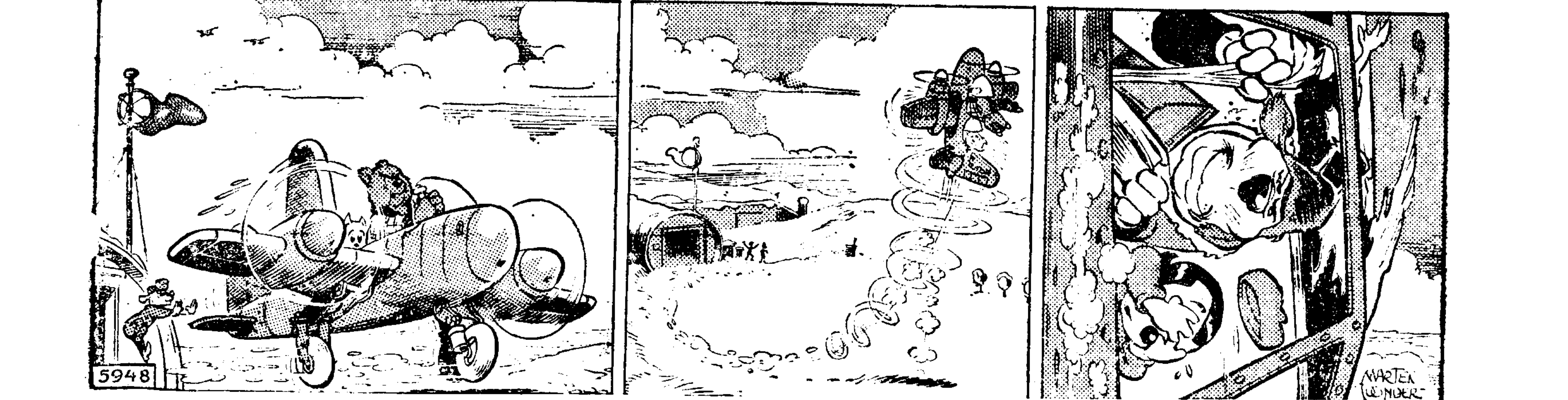
PROT. KERKDIENSTEN

GEREF. KERK (vrijgemaakt) Schout-bij-Nacht Doormanweg 32. **Kerkdiensten:** 09.30 en 19.00 Ds. K. Deddens.

Fortkerk: 09.00 Ds. Eggink; 19.00 Ds. Gerbrandy. **Emmakerk:** 09.30 Ds. Gerbrandy (Gezinsdienst); 19.30 Ds. Eggink. **Ebenezer Church:** 10.15 Ds. Gumbs; 19.00 Ds. Gumbs.
In de Fortkerk en Emmakerk is er creche tijdens de ochtenddienst.

● Generaal Anastasio Somoza Debayle is officieel in functie getreden als president van Nicaragua. Hij heeft een tijdperk van democratie, vrede, vrijheid en voorspoed beloofd en de bevolking verzocht hem te steunen bij de uitvoering van een plan tot verhoging van de produktie in landbouw en industrie.

TOM POES EN HET BOOROOG



5948. — Het lukte heer Bommel, na veel gefriemel om de motoren op gang te krijgen en even daarna schoot het toestelletje met grote vaart de startbaan op.
„Even kijken", mompelde de piloot tussen de tanden. „Wat nu? Nu moeten we de lucht in, bedoel ik. Houd je vast, jonge vriend! Dit is de knuppel, als je me volgen kunt. Gewoon maar trekken, als ik het wel heb. Ik moet even de slag te pakken krijgen......"
Deze technische opmerkingen gingen geheel verloren in het geraas van de oude machine en in het loeien van de kille wind die de inzittenden om de oren suisde. Tom Poes kon er dus niet veel van leren en daar ontbrak de tijd trouwens ook voor. Want voordat de bestuurder het in de gaten had werd het vliegtuigtje door een bobbel in de sneeuw omhoog geworpen en nu dwarrelde het als een blad in de storm loodrecht omhoof. Dit verontrustte de piloot echter slechts even.
„We moeten naar boboven", prevelde hij. „Nu, dat is gelukt. Wat wil ik nog meer? Alleen de kachel is uitgevallen, gegeloof ik...... meer niet. Het kon erger zijn."
Dat was waar, zoals de heren Iet en Karnagel merkten. Want in plaats van omhoog schoot hun toestel brullend naar beneden — en dat is veel naarder, wanneer men in een vliegtuig zit. Deze verkeerde koers vond zijn oorzaak in het feit dat Iet rustig bezig was het schilderij in een reep linnen te pakken, dat hij van de wand had gescheurd. Er was dus geen besturing, en Karnagel had te druk met zijn geweten om in te grijpen.

DE ZOON VAN DE BERENJAGER

door

KARL MAY





40—7. — Deze woorden klonken in het Duits achter hen. Toen zij zich omdraaiden, zagen zij een forse man staan, die hen grijnzend aankeek. Het is algemeen bekend, dat prairiejagers een uitgesproken hekel hebben aan netheid. Een blank gepoetst geweer is hen een doorn in het oog en niet helemaal ten onrechte, want het geschitter van het metaal kan hen aan vijanden verraden. Hoe smerig een echte prairiejager er in de regel uitziet, deze man was het toonbeeld van netheid. Alles aan hem leek nieuw. Van zijn breedgerande stetson tot zijn glimmende laarzen.
„Wij staan verstomd", verbrak Hobble Frank de stilte. „Hoor ik goed. Bent u een Saks?" „Zeker en ik ben daar geboren ook. Maar u bent toch een geboren Duitser?" „Inderdaad. En waar komt uw metgezel vandaan?" „Ook uit die buurt. Hij is even sprakeloos, maar dat komt wel weer bij." „Dikke Jemmy sprong nu naar voren en drukte de vreemdeling de hand. „Ik begrijp niet hoe wij op Devils Head een Duitser kunnen ontmoeten." „En mijn verbazing is tweemaal zo groot, want ik ontmoet twee Duitsers. Maar vergis ik mij, wanneer ik zeg dat u Dikke Jemmy bent?"

De DIRECTIE van de

N.V. HOTELMAATSCHAPPIJ PISCADERABAAI

zou graag haar aandeelhouders door het in aanbouw zijnde CURACAO HILTON HOTEL willen rondleiden, en nodigt hen daartoe uit op:

ZONDAG 21 MEI 1967, OM 10.30 V.M.

Verzamelpunt: vóór het kantoor op het bouwterrein.

GEVRAAGD PER 1 SEPTEMBER 1967:

EEN BEVOEGDE LEERKRACHT

voor de St. Jozefschool, Mulo Bovenbouw te Pietermaai.

EEN A.V.O. LEERKRACHT

voor een van de huishoudscholen van de Zusters van Schijndel, bevoegdheid: hoofdakte.

EEN KLEUTERLEIDSTER B.

Sollicitaties vóór 1 juni te richten aan:
Administratie Scholen Zusters van Schijndel.
Concordiastraat 24. Pietermaai. Alhier.

N.V. DE CURACAOSCHE HYPOTHEEKBANK

Telefoon 12126 - Helfrichplein 1

REEDS 90 JAAR TEN DIENSTE VAN DE GEMEENSCHAP

Bewaar Uw waardevolle papieren en sieraden in onze brand- en inbraakvrije kluis voor minder dan 85 cent per maand.

DE ALGEMENE HAVEN UNIE

nodigt al haar leden uit tot het bijwonen van een

ALGEMENE LEDENVERGADERING

op **zondag 28 mei 1967** om **9** uur v.m.

AGENDAPUNTEN:

1. Kandidaatstelling.
2. Datum verkiezing bepalen.

ALGEMENE HAVEN UNIE

S. E. L. MADURO & SONS, INC.

WINKELCENTRUM "COLON"

Doe met het onderstaande Uw voordeel!

vanaf heden tot en met 15 juni 1967, ontvangt iedere koper bij aankoop van een bedrag van fl. 5,— (of een veelvoud daarvan) een genummerd lot voor de verloting van 2 Philips ijskasten.
Trekking op donderdagavond **15 JUNI** te 7.00 uur via Tele-Curacao.

S. E. L. MADURO & SONS, INC.

WINKELCENTRUM "COLON"

VADERS: Maak moeder blij met zo'n PRACHT KARPET van:

N.V. MEUBELINDUSTRIE HOLLANDIA
Salinja & Rio Canario

WIJ ZOEKEN

ZO MOGELIJK VOOR SPOEDIGE INDIENSTTREDING

JONGEMAN

tussen de 25 en 30 jaar, met enige ervaring in de handel, die onder leiding van de directie de dagelijkse verantwoordelijkheid voor de zaak kan dragen: het op peil houden van de voorraad, in bijzondere gevallen klanten — namens de directie — bij te staan, enz.
De persoon die wij op het oog hebben moet:
* tactvol met personeel kunnen omgaan
* een goed voorkomen en goede manieren hebben
* enige kennis hebben van eenvoudig boekhouden
* vlotheid in het berekenen van fakturen.
* het voeren van eenvoudige correspondentie in het Engels en Nederlands.

Voor iemand die niet bang is om hard te werken en die bereid is mede te werken aan het opbouwen van onze zaak bieden wij gunstige vooruitzichten.
SOLLICITATIES met uitvoerige inlichtingen omtrent opleiding en ervaring, zo mogelijk met begeleidende foto te richten aan letter "Z" aan het adres van dit blad.

Wij vervullen hiermede de droeve plicht het overlijden bekend te maken van onze geliefde echtgenoot, vader behuwd- en grootvader en broer de heer

JULES GERMAAN SPROCKEL

in de leeftijd van 78 jaar.

De teraardebestelling zal hedenmiddag plaats vinden op de R.K. Begraafplaats van Janwé.
Vertrek van de stoet vanuit de Posada Funebre El Tributo om 4 uur 30.

Mevr. de Wed. I. Sprockel-Abbad
Fam. Tirso Sprockel-Dudar
Fam. J. van Laere-Sprockel
Fam. Cor Sprockel-Pop
Fam. C Blonden-Sprockel
Joop Sprockel
Fam. Fried Sprockel-Hermans
Fam. H. Sprockel-Marquiz
Fam J. Hartevelt-Sprockel
Helena Sprockel
John Horris Sprockel
frater Carlos Sprockel
Fam. C. C. Sprockel-van Dijk
Fam. S. D. Abbad
Fam. G. Leon-Abbad

Curacao, 13 mei 1967.

TERUGBLIK OP VIER JAREN

Bestuurscollege moest werken met 23 miljoen gulden minder

WILLEMSTAD. — Volgens de oppositie in de Curaçaose eilandsraad — ter verduidelijking de fractie van de Democratische Partij — heeft het bestuurscollege van de Nationale Volks Partij en de Curaçaose Onafhankelijke Partij in zijn bestuursperiode niets gedaan. Volgens de oppositie is alles wat het bestuurscollege van „de nieuwe aanpak" aanpakte, verkeerd uitgepakt. Nog maar enkele dagen en wij trekken naar de stembus om een nieuwe eilandsraad te kiezen — en dus een nieuw bestuurscollege. De Amigoe meende er goed aan te doen een blik terug te werpen: om beter vooruit te kunnen zien. Wat is er in de afgelopen vier jaar gebeurd, wat is er tot stand gebracht, onder welke omstandigheden? Enkele vragen, welke een onzer redacteuren het bestuurscollege in de persoon van gedeputeerde P. van der Hoeven, de enige die de volle vier jaren heeft meegemaakt in het B.C. Onze redacteur wilde deze vragen ook stellen aan de D.P.-fractieleider, de heer S. G. M. Rozendal als representant van de oppositie. Aanvankelijk aanvaardde de heer Rozendal het interview-voorstel. Nadien — bij nader inzien? — weigerde hij.

PIET VAN DER HOEVEN:

Als ik alles tevoren geweten had, dan had ik dit nooit gedaan

Gedeputeerde Van der Hoeven: „Wil men een oordeel vellen over het gehele beeld, dan dient men alle facetten in ogenschouw te nemen. Allereerst de erfenis van het vorige bestuurscollege in 1963. Die erfenis was bijzonder somber: enorme niet-gefinancierde kapitaalsuitgaven".

„Geen enkele overheid kan grote dingen doen zonder een gezonde begroting en een gezonde kapitaalssituatie. Wij zagen in 1963 meteen, dat de situatie veel slechter was, dan scheen uit de toelichting over 1963".


PIET VAN DER HOEVEN

● De Nijs

„Daarom hebben wij De Nijs laten uitkomen, om de eigen financiële ambtenaren de steun te geven van een objectief rapport van een neutrale buitenstaander. De Nijs bracht in november 1963 zijn rapport uit. Hij kwam tot de conclusie, dat op het gebied van de financiering van de kapitaaldienst een zeer grote achterstand bestond. Hij moest in zijn oordeel de beperking maken, dat de boekhouding van het eilandgebied een dusdanige achterstand vertoonde wat betreft de rekeningen over de afgelopen jaren en zo onoverzichtelijk was, dat hij de cijfers met de grootste voorzichtigheid aanbood".

„Het is gebleken in de afgelopen jaren, waarin wij orde in de chaos hebben gebracht en de achterstand van de rekeningen hebben ingehaald en de aanwijzigingen van De Nijs hebben opgevolgd ten aanzien van de reorganisatie van de eilandsadministratie, dat de cijfers van De Nijs nog te laag waren en dat de niet-gefinancierde kapitaalsuitgaven door onze voorgangers nog veel groter waren".

● Lange lijst

De heer Van der Hoeven toont ons een lijst van de nadelige saldi van de hoofdstukken van de kapitaaldienst. (zie staat hieronder).

Uit deze staat blijkt, dat per ultimo 1963 dus tekort gefinancierd was: veertien miljoen gulden. Van de z.g. bestemmingsreserves werd ongeveer vijf miljoen gulden gebruikt, waarna een permanent tekort aan kapitaalsuitgaven bleef bestaan van vijf miljoen gulden.

● Lapmiddelen

Lapmiddelen

De maatregelen om genoemde veertien miljoen gulden enigszins te nivelleren kunnen het best omschreven worden als lapmiddelen. Het BC had eigenlijk veertien miljoen gulden moeten lenen: het eilandgebied kan een lening van een dergelijke grootte niet aan, of dit moet via het land of via het koninkrijk gaan. Lokaal kunnen dergelijke leningen niet gesloten worden vanwege het kleine gebied, waarin men leeft.

De Nijs wees enkele wegen aan om die veertien miljoen gulden te financieren. Hij noemde enkele leningen op, onder andere ten behoeve van de waterfabriek, hetgeen gemakkelijk leek, daar het gedeelte waarover die lening ging, gefinancierd zou worden uit de meerjarenplannen (2,7 miljoen gulden). De toenmalige gezaghebber M. P. Gorsira heeft dit aan de regering gevraagd: de premier zei die lening in principe goedgekeurd te hebben, maar kwam achteraf terug op zijn besluit. Waarna het BC gedwongen was die lening lokaal te sluiten.

De toestand was toen: de kas was leeg na het gebruik van de vijf miljoen gulden; de leningspotentie op de Nederlandse Antillen was uitgeput; de reservekas was volledig gebruikt en daarnaast bestond een permanent tekort van vijf miljoen gulden.

● Zes miljoen

Hierbij dient niet vergeten te worden het geld-opmaak-systeem van de werkverschaffing in 1962. De zes miljoen gulden, welke de werkverschaffing het eilandgebied kostte, drukt nog steeds op de bevolking. Indien het huidige bestuurscollege de beschikking had gehad over dit bedrag, dan was de financiering in niet onbelangrijke mate eenvoudiger geweest.

Gedeputeerde Van der Hoeven: „In de begroting 1963 spiegelt Rozendal als toenmalige gedeputeerde van financiën de raad voor, dat de regering aan het eilandgebied de kosten van de werkverschaffing zal betalen. Ons bestuurscollege heeft een officiële brief aan de regering gericht met het verzoek dit te doen. De regering zei nee".

De heer Van der Hoeven vat een en ander samen: „Kraan nummer een, welke de regering dicht draaide: er werd geen enkele lening die niet in kannen en kruiken was toen wij het bestuur overnamen, aan het eilandgebied verstrekt. Om het financieel tekort van veertien miljoen gulden van haar eigen bestuurscollege op te heffen!"

● Inkomstenbelasting

De tweede kraan, welke de regering dichtdraaide: de inkomstenbelasting (welke het land oplegt en het eiland uit; red.)

De heer Van der Hoeven: „Bijvoorbeeld: op 10 mei 1967 behoort voor het grootste deel de voorlopige aanslag over 1967 de deur uit te zijn en daarover reeds het eerste deel betaald te zijn. De gemakkelijke definitieve aanslagen over 1966 en zeker over 1965 behoren voor een groot deel uitgestuurd te zijn, waarop iedereen in vijf termijnen kan betalen. Misschien komen er nog enkele nadruppelen over 1964 en daarvóór."

„Dat is elk jaar zo. Altijd worden aan het eind van het jaar de inkomsten van het eilandgebied uit de inkomstenbelasting bekeken, waardoor een beeld gevormd wordt van de voorlopige en definitieve aanslagen gezamenlijk. In de begroting wordt dit totaal geraamd. Als er dus staat, dat vijftien miljoen gulden uit de inkomstenbelasting geraamd wordt, dan slaat dat niet op het kalenderjaar zelf."

„Men mag verwachten, dat, gezien de groei van de bevolking en de groei van de winstbelasting, de totale inkomsten elk jaar zullen stijgen. Als de winstbelasting toeneemt, neemt ook de inkomstenbelasting toe, **hoewel niet evenredig, vanwege de groeiende werkloosheid".**

● Teruggang

Als men het verloop van de inkomstenbelasting (de opgelegde aanslagen) nagaat vanaf 1953 tot en met 1966, dan krijgt men het volgende beeld:

Jaar	Totaal
1953	ƒ 8.470.472,08
1954	ƒ 8.779.152,02
1955	ƒ 9.046.223,99
1956	ƒ 9.992.596,88
1957	ƒ 11.108.901,87
1958	ƒ 12.473.341,51
1959	ƒ 13.679.532,94
1960	ƒ 15.645.251.78
1961	ƒ 15.640.485.33
1962	ƒ 15.182.052,99
1963	ƒ 13.874.409,41
1964	ƒ 14.082.427,26
1965	ƒ 12.379.562,98
1966	ƒ 11.594.330,65

Duidelijk is de teruggang waar te nemen in de opgelegde aanslagen vanaf 1960 tot en met 1966. In laatstgenoemd jaar werd, in vergelijking met 1960 zelfs voor ƒ 4.050.921 minder aangeslagen.

Indien men 1960 als basisgetal neemt en elk navolgend jaar tot en met 1965 daarmee vergelijkt, dan is de teruggang in opgelegde aanslagen als volgt uit te drukken:

Jaar	Teruggang
1965	ƒ 3.265.689
1961	ƒ 4.766
1962	ƒ 463.199
1963	ƒ 1.770.842
1964	ƒ 1.562.824
1965	ƒ 3.265.689
Totaal	ƒ 7.067.320

● Elf miljoen

Hierbij is nog niet de ƒ 4.050.921 van 1966 geteld: „Om helemaal sportief te blijven", aldus de heer Van der Hoeven. Als wij dat toch doen, dan komt men op een totaal van ƒ 11.118.241 dat dit bestuurscollege heeft moeten missen aan opgelegde aanslagen wegens inkomstenbelasting.

De heer Van der Hoeven: „Die ruim zeven miljoen gulden moeten nog geïnd worden! Alles komt nu ineens. U kunt nagaan wat voor een ellende dat betekent voor de burgerij".

De teruggang in het aantal opgelegde — voorlopige aanslagen — uitgedrukt in het aantal uitgereikte formulieren — is ook als volgt aan te tonen: (wij nemen 1963 als basisjaar; toen nam het huidige BC het eilandsbeleid in handen; red.)

Jaar	Aanslagen
1963	25.469
1964	24.915
1965	23.234
1966	22.818

In 1966 werden geen definitieve aanslagen uitgereikt!

In 1964 werden totaal 51.118 aanslagen uitgereikt (voorlopig en definitief). In 1965 was dit totaal: 30.361. Dit betekent, dat 20.757 personen op Curaçao nog een aanslag voor hun inkomstenbelasting over 1965 te verwachten hebben. We leven nu in 1967. „Voorwaar geen prettig vooruitzicht. Maar niemand heeft dit willen inzien", aldus de heer Van der Hoeven.

● Promessen

Gedeputeerde Van der Hoeven. „De derde kraan, welke de regering dicht draaide, was haar weigering om onze promessen aan de Bank van Nederlandse Antillen te verdisconteren". De eilandsraad had het bestuurscollege toestemming verleend om bij de plaatselijke banken tot vijftien miljoen gulden te lenen in kort krediet. De lokale banken stemden hierin toe, mits de herdiscontering van de eilandspromessen bij de Bank van de N.A. ook zou worden verruimd. „De regering heeft dit in plaats van verhoogd, verlaagd", aldus de heer Van der Hoeven.

„Dit alles betekende, dat het bestuurscollege domweg de begrotingen niet kon uitvoeren uit gebrek aan geld. Het BC heeft duidelijk in alle begrotigen aangeduid wat het had willen doen en zou hebben gedaan als het geld had gehad".

„Hier komt nog bij dat door de werkloosheid de onderstanden toenamen van drie ton tot 1,2 miljoen gulden. Er werden veel meer voorschotten gevraagd. Wij hebben zoveel mogelijk geholpen, maar op een gegeven moment hebben we moeten stoppen in verband met de liquiditeitspositie van het eilandgebied".

De heer Van der Hoeven: „Vier jaar lang hebben we met enorme liquiditeitsproblemen moeten kampen en zijn er toch uitgekomen".

● Volk slachtoffer

„Het gevolg van de houding van de regering was, dat we binnen de beperkte financiele mogelijkheden moesten zien uit te komen, in de hoop dat de regering zou inzien dat zij niet het bestuurscollege de voet dwars zette, maar dat zij over het hoofd van het BC heen, de burgerij benadeelde. De bevolking werd het slachtoffer van de cynische en consequent doorgevoerde afknijppolitiek van de DP. De burgerij heeft hier ernstig onder geleden".

„Op de eerste plaats de schoolkinderen. In onderscheid met Nederland, waar de onderwijzerssalarissen grotendeels door het rijk betaald worden, wordt op Curacao alles op het eilandgebied afgewenteld: dat wil zeggen, zowel de bouw van nieuwe scholen, de exploitatie ervan en de salarissen van de leerkrachten".

„Elk jaar komen er tweeduizend nieuwe leerlingen bij. Curacao moet dus continu scholen bouwen, zolang de toename van de bevolking niet kleiner wordt. Daarom heb ik ook bijzonder veel waardering voor het werk van de Stichting Verantwoord Ouderschap, maar het werk van die stichting zal pas over enkele jaren te merken zijn".

„In vier jaren hebben we, in overleg met het bijzonder onderwijs alle scholen, welke wij op de begroting hadden en hebben staan, niet kunnen bouwen. De gelden daarvoor waren er niet".

● Wat wel gedaan?

Gedeputeerde Van der Hoeven: „Wat hebben wij wel gedaan? Het beleid van het BC was erop gericht om het nijverheids-, het buitengewoon lager en het meer uitgebreid lager onderwijs aan te passen aan de eisen van deze tijd. Wij gingen uit van het feit, dat op het ogenblik teveel jongelui naar het Mulo gaan en daardoor struikelen: omdat zij of er niet geschikt voor zijn — en hun leven lang onder de morele druk van niet geslaagd te zijn leven, of dat zij — als zij geslaagd zijn — geen adequate betrekking kunen krijgen, omdat Curacao overspoeld wordt met Mulo A-ers. Wij hebben het nijverheidsonderwijs krachtig bevorderd, zowel onder degenen, die ongeschikt zijn voor het Mulo, als onder degenen die geschikt zijn. Laatstgenoemden om ze te vrijwaren van een vroege werkloosheid, waartoe de meesten gedoemd zijn".

„Per 1 september heeft Curacao er zeven nieuwe scholen van de EEG bij: vier voor het NO en drie voor het BLO. In de lagere scholen op Curacao zitten teveel kinderen, die niet mee kunnen komen en naar het BLO moeten. Volgens Europese maatstaven hebben wij hier acht BLO-scholen nodig. Per 1 september hebben we dus vier BLO-scholen, dat wil zeggen, dat er dan nog kinderen op de lagere scholen zitten, die daar niet horen en een rem vormen voor het onderwijs".

Regering draaide kranen dicht

● Premies

„Wij hebben premies ingesteld voor de aktes wiskunde, handelskennis en Duits. Per 1 september hebben we het GLO-B afgeschaft en omgezet in Mulo onderbouw. Op de scholen van het Mulo zijn brug- en streamklassen ingevoerd; dat was een experiment, maar ik geloof dat het nu al een succes is".

„Te Soto in Banda 'bao hebben we een schooltuin opgericht. Te Barber is een school voor het ETO gebouwd. De ETO-school te Brievengat is uitgebreid. Wij hebben grotendeels de vernieuwing van het machinepark van het technisch college St. Jozef bekostigd".

„De afdeling sociale zaken is omgebouwd: deze is nu gesplitst in de dienst arbeidszorg en sociale zaken. De bevolking en de werkgevers weten de weg naar arbeidszorg. Het werk is niet meer bij te houden."

„De om-, her- en bijscholing is een neventaak van arbeidszorg. Wij begonnen in de bedrijfschool van de Shell met metselaars. Nu is er een centrum in de Penstraat: voor timmerlieden, metaalbewerkers, metselaars, kelners enzovoort. We worden overstroomd met aanvragen voor opleidingen tot kelner en hulpkok. We kregen de volle medewerking van het bedrijfsleven en dank zij het begrip van het hotelmanagement konden we snel allerlei mensen afleveren".

● Volkswoningbouw

Hij zegt: „De voorbereidingen voor de projecten van de meerjarenplannen gingen door, maar de regering draaide stelselmatig alle kranen dicht. Hoe is het mogelijk: Rozendal verweet het BC destijds, dat het in plaats van tweeduizend volkswoningen slechts duizend volkswoningen had naar vorengebracht. Wij hadden alle plannen voortdurend laten liggen. De regering liet de plannen negen maanden ongewijzigd, voordat zij die doorstuurde. Wat een werk zou er geweest zijn voor de bevolking indien prioriteit was verleend aan de volkswoningen en de EEG-projecten."

„Overal daar, waar het BC niet afhankelijk was van de regering, heeft het vlot kunnen werken: het Flamboyant hotel, Country Inn. Toen de EEG een paar beslissingen genomen had, werden die vlot afgewerkt".

„De telefooncentrale te Steenrijk werd gebouwd. De markt te Barber; veertien dagen na de verkiezingen wordt die geopend. Vele wegen werden verbeterd; te Banda'bao werd bijvoorbeeld de weg naar Westpunt verbreed. Er werden sportvelden aangelegd en verbeterd: te Soto, Savonet, Westpunt, St. Willibrordus en Tera Cora. De vissersbaaien werden verbeterd, onder andere te Ronde Klip".

„Continu werd doorgewerkt aan de langdurige projecten: de luchthaven, de brug, de toegangswegen en de aankoop van gronden, de verbreding van de haven enzovoort".

De girodienst werd opgericht. De centrale tabuleerdienst werd opgebouwd. Die had ik graag willen afronden met de computer. Die komt op 17 juni aan. Vanaf dat moment gaat de computer huur kosten. Totnutoe is de plaats niet bepaald waar die kan komen en moet die ingepakt blijven staan. Dat gaat de burgerij geld kosten".

De heer Van der Hoeven: Afijn, we hebben enorm veel voorbereidend werk gedaan, waarvan het volgend BC de vruchten plukt".

● Teleurgesteld

Amigoe: Bent u teleurgesteld?"

Hij zegt: „Enorm, dat het op de Nederlandse Antilen mogelijk is, dat de Democraten met zo'n consequent cynisme een afbraakpolitiek volgen ten opzichte van een eiland, waarvan zij nota bene zelf voortkomen. Ik begrijp, dat harde noten gekraakt worden in de politiek en dat men van tijd tot tijd bepaalde dingen doet „omdat het politiek is", welke men niet in zaken zou doen. Maar het is ongelooflijk, dat de centrale overheid, omdat het politiek zo'n klap gekregen had in 1963, een bevolking vier jaar laat bloeden uit partij-politieke overwegingen."

„Wij wilden de schoolvoeding en de schoolmelk verdubbelen. Dat is gesaboteerd. De discriminatie van de „nederlandse" en „Antilliaanse" hoofdakte-bezitters: de opheffing werd gesaboteerd door waarnemend gezaghebber Weis de Haseth en gedeputeerde Jackie Voges. De regeling van de overuren, de akte-vergoedingen bij het NO, de regeling van de positie van de directeur en de onder-directeur op de middelbare scholen, de salarisregeling voor het ETO: alles was klaar, de gouverneur had alles goedgekeurd, alles kon naar de commissie voor georganiseerd overleg. Het tweetal De Haseth-Voges hield alles vast".

● Beloften

Amigoe: „Waarom is dit bestuurscollege dan toch aangebleven?"

Hij zegt: „Achteraf is het een logische vraag. Zoals uit de getallen blijkt, werden de kranen geleidelijk aan dicht gedraaid. Je kon altijd nog denken: ja, de inspectie van belastingen moet worden gereorganiseerd. Elk jaar beloofde de gouverneur in zijn „troonrede" dat er gereorganiseerd zou worden. In 1963 en 1964 konden we altijd nog hopen, dat de gouverneur de waarheid sprak en dat de regering serieus van plan was dit te doen, waardoor het BC alsnog zeven miljoen gulden zou krijgen".

„Je kunt van tevoren de regering niet van kwade trouw beschuldigen. Achteraf, als je de naakte cijfers ziet, dan zeg je: als ik alles van tevoren had geweten, dan was ik er nooit aan begonnen of na een jaar afgetreden".

„Afgetreden vlak door de verkiezingen, zou door de bevolking zijn opgevat als een testimonium paupertaties".

● Ontwrichting

„Op Curacao heb je de hopeloze situatie, dat je om de drie jaar verkiezingen hebt, en dan het jaar daarop weer. Dat betekent een ontwrichting van het overheidsapparaat van twee jaar: een jaar voor de statenverkiezingen is het moeilijk normale maatregelen te treffen. Dus dat betekent, dat je eigenlijk maar twee jaar na de eilandsraadsverkiezingen **de tijd hebt.** Het jaar tussen de staten- en eilandsraadsverkiezingen zijn normale maatregelen helemaal niet meer mogelijk.

„En vooral niet als dan nog raadsleden overlopen. En de bevolking misleid wordt met geld van de belastingbetaler door de enorme propaganda-campagne van de DP voor de radio en TV en dan stemt voor hen, die continu geprobeerd hebben de bevolking de nek om te draaien, dan is normaal bestuur helemaal niet meer mogelijk".

„Daarbij komt nog, dat de DP constant actie tegen mij persoonlijk heeft gevoerd. Onder die omstandigheden is het perse niet juist te capituleren. Dan gaan al mijn haren overeind staan".

● Geldnood kunstmatig

Amigoe: „Had het BC na de nederlaag in 1966 niet moeten aftreden?"

De heer Van der Hoeven: „Wij hebben de DP gedwongen om alles wat zij schriftelijk van het BC geëist had, ook onmiddellijk waar te maken. De geldnood van Curacao is kunstmatig. Ik ben er niet van overtuigd, dat belastingverhoging nodig is".

Amigoe: „Zegt u dit uit politiek oogpunt?"

Hij: „Nee, om de donder niet! Als ik 23 miljoen gulden had gehad, dan had u eens moeten zien wat er gedaan zou zijn (tien miljoen te kort gefinancierd, plus zeven miljoen aan inkomstenbelasting tot en met 1965 plus zes miljoen van de werkverschaffing; red.)

„Ik wil eerst eens zien wat op dit eilandgebied gepresteerd kan worden onder normale omstandigheden. Ik ben vierkant tegen belastingverhoging nu. Als onder normale omstandigheden blijkt, dat er nog een kapitaalsprobleem bestaat, dan ben ik er voor".

„Het volgende BC krijgt zeker de beschikking over een groter bedrag dan wij hebben gehad. Ik ben zeer geporteerd tegen belastingverhoging als niet eerst die 23 miljoen op tafel komt".

De nadelige saldi van de hoofdstukken van de kapitaaldienst betreffen de volgende investeringen:

Hoofdstuk II.	Volkswoningbedrijf.	ƒ 8.632.538.30
Hoofdstuk V.	Dienst Waterproduktie.	" 13.970.248.44
	Dienst Waterdistributie.	" 2.551,833,53
Hoofdstuk VII.	Zeehaven.	" 728.200.—
	Luchthaven.	" 632.000.—
Hoofdstuk VIII.	Dienst Adm. Ontw. plan.	" 29.412.932,03
	1000 obl. Hotel Curaçao Intercontinental minus 300.000	" 700.000.—
	Lening Chester Brandon.	" 240.000.—
	Lening Carmabi.	" 13.000.—
	Lening St. Wit Gele Kruis	" 37.500.—
Hoofdstuk IX.	Bijzonder Vakonderwijs.	" 123.823.91
Hoofdstuk X.	Protest. Kleuter Onderwijs.	" 33.750.—
	Evang. Broeder Gemeente.	" 32.840.—
	Stichting Kleuteronderwijs	" 173.250.—
		ƒ 57.286.916,21

Als financiëringsmiddelen waren hiervoor aanwezig restant geldleningen tot een bedrag van ƒ 43.065,621,20

(De laatste getallen ronden wij voor de leesbaarheid af op respectievelijk 57 en 43 miljoen gulden).



● *Het verplegende personeel in de verschillende Curacaose inrichtingen vierde gisteren in verbondenheid met de verplegenden in de gehele wereld de Dag van de verpleging. Met enig ceremonieel, waarbij Jonge Wachters medewerking verleenden, werd de vlag van de Dag der verpleging gehesen en gestreken bij het Sint Elisabeth Gasthuis. Ook bij Casa sindical christian hing gisteren deze vlag uit. In het hospitaal vergastte daarna de eigen beatband, Los supernovas de patienten op een muzikaal verzetje. In de avonduren kwamen verpleegsters en ziekenbroeders in de kantine van de marinierskazerne Suffisant bijeen voor het toneelstuk Toontje heeft 'n paard getekend.*

R. de Gouw kwart eeuw in verpleging

Staf van hospitaal huldigt jubilaris

WILLEMSTAD. — Met een diner in Hotel Country Inn is donderdagavond het zilveren dienstjubileum gevierd van het hoofd van de operatiekamer in het Sint Elisabeth Gasthuis, de heer R. de Gouw. Het etentje werd hem aangeboden door de doktoren en zijn collega's.

De heer De Gouw ging op zeventienjarige leeftijd de verpleging in en wel in de psychiatrische inrichting te Vught, waar het tijdens de oorlog hard werken geblazen was, omdat verschillende inrichtingen werden geëvacueerd naar Vught, terwijl de staf daar niet uitgebreid werd. Nadat hij zijn B-diploma had behaald moest hij in militaire dienst, welke hij voor een groot deel moest vervullen in Indonesië tijdens de verschillende politionele acties. In Helmond behaalde hij zijn A-diploma, waarna hij in Rotterdam bij de GG en GD ging werken. Van daaruit solliciteerde hij bij het hospitaal op Curaçao, waar hij al zeer spoedig benoemd werd tot hoofd van de operatiekamer.

Ter gelegenheid van zijn zilveren feest was hij donderdagavond naar Country Inn gelokt, waar hem een grootse ontvangst bereid werd. Broeder D. Kibbelaar memoreerde in zijn toespraak de verdiensten van de jubilaris, waarbij hij wees op diens capaciteiten als leidinggevende functionaris en zijn stimulerende kracht. Dokter J. C. de Windt sloot zich hierbij aan en bracht dank namens de gehele opererende staf. Eveneens werden woorden van dank uitgesproken door dokter L. Lashley, die daarin ook de echtgenote van de heer De Gouw betrok. Tenslotte werd nog het woord gevoerd door de doktoren D. Allaart, H. Felix Carias en J. Thaams.

De directrice van het hospitaal zuster M. Lioba huldigde zowel de heer als mevrouw De Gouw. De heer De Gouw gaf in zijn antwoord op alle toespraken de verzekering, dat hij zich zal blijven inzetten voor de zieke medemens. Na het diner bestond er gelegenheid tot dansen.

Uitslagen bij Pova

ORANJESTAD. — In het kader van het tennistoernooi voor het kampioenschap van Pova zijn een aantal wedstrijden gespeeld. De uitslagen luiden in het heren-enkel:

Dijkhoff — Van Dijk 6-4, 4-6 en 6-3, Brandenburg — R. den Boer 6-0 en 6-4, Pieters — De Wijs 6-3, 2-6 en 10-8, G. van Romondt — Evers 6-3 en 6-4, Baptist — F. van Rijn 7-5 en 6-2, Groters — Bertrand 6-3 en 6-3, Tuffenburg — Van Rooijen 6-4, 4-6 en 6-4; Zaandam — Hessels 7-5 en 7-5; De Wijs — Evers 6-4, 6-6 en 6-1; Den Boer — Van Rooijen 6-0 en 6-3; Van Dijk — Zaandam 6-3 en 6-4; F. van Rijn — Bertrand 6-2, 4-6 6-1 en Van Rijn — De Wijs 7-5 en 6-2.

In het gemengd-dubbel: Hollander/mevr. Van den Bosch — Van Rooijen/mevr. Slagt 6-1 en 7-5; Mol/mevr. Mol — Van Rooijen/mevr. Slagt 6-0 en 6-4; Van Rijn/mevr. Van Rijn — V. Romondt/mevr. v. Romondt 6-4 en 6-2; Dijkhoff/mevr. Hollander — Van der Wal/mevr. Wijgers 6-2 en 6-2; [illegible]/mevr. Mas — Bertrand/mevr. Hessels 6-1, 6-4 en 7-5; Mol/mevr. Mol — Baptist/mevr. Verhoef 6-3 en 6-1; Van Rijn/mevr. Van Rijn — Hessels/mevr. Mencke 7-5 en 7-6.

Correspondent van Pravda in Peking moet land verlaten

PEKING — De Chinese regering heeft opdracht gegeven tot uitwijzing van de correspondent van het Sovjet-Russische communistische blad Pravda in Peking.

De correspondent, Valentin Pasentsjoek, werd op het ministerie van buitenlandse zaken ontboden. Functionarissen aldaar deelden hem mee, dat hij de grote proletarische culturele revolutie, het Chinese volk en partijvoorzitter Mao Tse-Toeng had belasterd, zo is in welingelichte kringen vernomen.

Pasentsjoek heeft zeven dagen de tijd gekregen voor zijn vertrek uit China. Hij is de vierde Russische journalist, die sedert het begin van de culturele revolutie het land moet verlaten. Er zijn nu nog twee Sovjetcorrespondenten in China.

Three voices op weg

WILLEMSTAD. — Voor het vertrek van de Three voices met de Prins der Nederlanden van de KNSM naar Nederland bestond bij de Curaçaose tieners gisteravond vrij grote belangstelling. Talrijke fans hadden een kaartje bemachtigd om aan boord van het KNSM-schip te komen, terwijl ook op de kade, vooral mannelijke, tieners van hun belangstelling getuigden. Tot bij het vertrek van de Prins der Nederlanden bleven zij wachten. Toen het vlaggeschip van de KNSM de Sint Annabaai verliet rond kwart over elf klonk er gejuich en werden de laatste groeten voorlopig gewisseld tussen muzikanten en fans.

Waarschuwing

De commandant van de marinierskazerne "Savaneta" Aruba, maakt bekend dat op 17 mei 1967 van 07.30 tot 16.30 uur,

GEVECHTSSCHIET-OEFENINGEN

zullen worden gehouden op California (Aruba).

Maximum verheffing bedraagt 3500 meter.

Het gevaarlijke gebied aan landzijde zal worden gemarkeerd met rode vlaggen en waarschuwingsborden.

Het gevaarlijke zeegebied bedraagt 6000 meter vanuit de kust.

Met grote vreugde en dankbaarheid jegens God, geven wij kennis van de geboorte van onze zoon

Dwight David

Edwin H. Mansell
Shirley M. Mansell-v.d. Biest

Aruba 11 mei 1967
Tijdelijk: San Pedro Hospitaal.

Pruebe un FORD
Neme Import Export Maatschappij
tel. 1840, 1775 of 1754

SORPRESA....
VERRASSING....
SURPRISE....
KIJK ONDER DE DOP VAN IEDERE FLES
REY DE COPAS
Voor nadere inlichtingen:
Aruba Distilling Company
Wilhelminastraat 47, Oranjestad
tel. 1266

HEEFT U LAST VAN DE HITTE???
Koop bij ons een AIR-CONDITIONING voor Uw auto.
Gemakkelijke betalingsvoorwaarden.
RIANKO
Auto Airconditioning
Nassaustraat 115, Oranjestad

VERFRAAI UW HUIS
door het aanbrengen van de onovertroffen
WEISER SLOTEN
wij geven U gaarne advies.
ANTILLIAN MERCANTILE Corporation N.V.
Oranjestad, tel. 1145-1804 - San Nicolas, tel. 5635

Lovely presents for Lovely mothers
Palais Oriental
Oranjestad San Nicolas

VOOR MOEDERDAG en COMMUNIEFEESTEN
SLAAGT ook U het beste in Aruba's eerste, grootste en meest hygiënische
SUPERMARKET van NICKI HABIBE jr.
- Speciale aanbieding in dranken.
- Voor Moeder slaagt U zeker met TOBLER of andere artikelen uit onze airconditioned afdeling. daarnaast
- IEDERE WEEK VIJFHONDERD GULDEN AAN PRIJZEN.

Iedere avond van maandag tot en met vrijdag van 9 tot 11 uur stemt af op
VOZ DI ARUBA SAFE DRIVING CAR CLUB
DUIZENDEN beluisteren iedere dag weer dit populaire programma.
Heeft U een verzoekplaat????
Bel vrijblijvend: 1601 en 3355.

TOYOTA
De wagen, die U het meeste biedt.
GARAGE CORDIA ARUBA
Tarabana 46 - tel. 2018

Zojuist ontvangen
De overheerlijke
RINGERS likeur bonbons
Een tractatie voor iedereen.
Banketbakkerij
Piet Harsveld
Windstraat 40, tel. 3322

Swift
VOOR SPORTIEVE MANNEN
Met deze Swift-modellen hebben wij in onze collectie echt weer 'n sportieve mannen-schoen.
U zult er enthousiast over zijn.
Ook over de prijs.
Verkrijgbaar bij
HARTOG - Aruba
en
COLON SCHOENHANDEL
Curacao

FRENCH HAIR STYLING and CUTTING
- Make up lessons
- Body Massage and sauna bath
- Complete facial treatments
- Treatments by appointments
FRENCH BEAUTY INSTITUTE
above Caribbean Mercantile bank
PHONE 1716

ARUBA CARIBBEAN Hotel-Casino
proudly presents
- May 15th - May 21st
Every night 8.30 in the KLOMPENCLUB
PAT WINDSOR
DANCING with GEORGE FASOLA and his orchestra.
- BALI BAR: Combo Toño Criales
- COFFEE SHOP: Starting April 1st: open: 7.00 a.m. to 9.00 p.m. and 12 midnight to 3.00 a.m. every day.

Voor de komende
Moederdag
geef een blijvend geschenk
Geef een
MULCO horloge
Ook ruime keuze in geschenken voor Communiefeesten.
Gratis graveren.
Raghunath
Oranjestad tel. 1020
San Nicolas, tel. 5190

NO FOOLING FAST COOLING
Carrier
airconditioning
as low as f. 445,—
Aruba: tel. 1141 en 1878
Curaçao: 36001 en 36041

"Neen, moeder, zondag behoeft u niet te koken....."
ter gelegenheid van MOEDERDAG nemen Vader en de kinderen U eens gezellig uit naar
MANDARIN Bar en restaurant
Wilhelminastraat 8, Oranjestad - telefoon 1008
- Uitgebreide keuken.
- Speciaal: Java Rijsttafel en Chinese Rijsttafel.
- Iedere dag open van elf uur des morgens tot middernacht.

Kakkerlakken, mieren, vliegen?
Bel onmiddellijk
ARUBA PEST CONTROL
Volledige garantie, prompte behandeling.
Tel. 5039 en 5558

LEKKER en GEZELLIG ETEN in een airconditioned restaurant???
Ga vanavond dan eens naar
HONG KONG
Het zal U zeker bevallen.
tel. 2966

Speciale aanbieding
TWEEDEHANDS WAGENS
Wij bieden U Tweedehands wagens
- vanaf ƒ 250,—
- gemakkelijke betalingsvoorwaarden
- volledige garantie.
Komt eens vrijblijvend bij ons praten en kijken.
CARIBBEAN MOTORS
Nassaustraat 168, Oranjestad tel. 1987 en 1923

FOR SALE
One 1957 1-ton Ford Truck
One 1961 4-1/2-ton Dodge flatbed Truck
Will be sold the highest bidders on a where is as is basis. They may be inspected between 4:00 - 4:30 P.M., on Wednesday, May 17, 1967, in the Cable Yard, near the old Garage. Bids should reach the Post Office not later than Friday, May 19, 1967, and should be addressed as follows:
P.O. Box 364
Sealed Bid - Trucks
San Nicolas, Aruba
Lago reserves the right to reject any and/or all bids.
Lago
LAGO OIL & TRANSPORT COMPANY Ltd.

COMPARE OUR PRICES ON THESE ADHESIVES!
- KLEIBERT SUPER KALTLEIM: Ready to use cold wood glue .... f. 2,16 1/4 gallon
- TEGELCEMENT Vinyl asbestos tile cement .... f. 1.05 1/4 gallon
- DUNLOP ADHESIVES Laminated plastic adhesive .... f. 3,10 1/4 gallon
- CERAFIX Floor and wall ceramic tile adhesive .... f. 3,80 1/2 gallon
- DUNLOP ADHESIVES Acoustical tile adhesive .... f. 7,60 1 gallon
When it comes to the best in BUILDING MATERIALS come to our shop
PETRONA & CROES ARUBA N.V.
Anastastraat 4 Oranjestad Tel. 2800

AIG EVERYTHING FOR WELDING
also: Welders gloves, goggles, helmets and protective clothing
- Safetymasks for dust and painting
- Safety shoes with steel nose
- Safety caps and helmets
ANTILLES INDUSTRIAL GASES N.V.
Balashi, tel. 2624 en 2173, telegramaddres: WENKA-ARUBA

EILANDGEBIED ARUBA

HET BESTUURSCOLLEGE van dit Eilandgebied roept sollicitanten op voor de betrekking van:

HOOFD van de OPENBARE SCHOOL VOOR MEER UITGEBREID LAGER ONDERWIJS BOVENBOUW te ORANJESTAD, genaamd "JULIANASCHOOL".

Deze betrekking wordt per 1 oktober a.s. vacant.

Gegadigden dienen een ruime ervaring te hebben en benoembaar zijn tot onderwijzer 1e klasse categorie B.

Sollicitaties op gezegeld papier vóór eind mei 1967 in te zenden bij het Bestuurscollege, voornoemd.

EEN PINKSTERKANTATE

van J. S. BACH

is het voornaamste stuk van een concert in de Protestantse Kerk te Oranjestad.

Dinsdag 16 mei a.s. 20.30 uur.

Toegang vrij.

Medewerking verlenen:
taf van solisten,
de Protestantse Kerkkoren van Oranjestad en Sint-Nicolaas,
het Arubaans Strijkorkest.
Algehele leiding: Alphons Seyler.

Vraag naar onze VIP SERVICE
„SUPER CLEANING"
Aruba: van Galenstraat 4, tel. 5039 en 5558.
Curacao, Majoorsweg 1 Suff. tel. 44222.
Ophalen en afleveren, Costuums, broeken, hemden, jurken enz.

ARAWAK
Snackbar - Midgetgolf
Iedere maandagavond VRIJ GOLF
Geopend: Iedere dag, behalve dinsdag van 4 tot middernacht.
Zondag van 10 tot 10 uur.



● *Uit handen van de dames Croes en Henriquez van de Stichting Un Yuda Otro nam gistermiddag de heer D. van Zuidam de sleutels in ontvangst van de Plymouth, die door hem in de loterij van de stichting gewonnen werd. Een en ander had plaats in de Showroom van National Motors te Oranjestad.*

ARUBA
Agenda

Kantoor Amigoe di Aruba - Nassaustraat 110 tel. 1233. Na kantooruren tel.: 2950 - 1639

Wit Gele Kruis - Oranjestad - Zr. Ewalda; **San Nicolas** - Zr. Perpetua - San Pedro hospitaal tel. 2200; **Brazil en Savaneta:** Zr. Justina; **Santa Cruz en Paradera** - Zr. Ludovic; **Noord** en **Playa:** Zr. Felicitas; **Dakota** en **Playa** - Zr. Francina.
Botica's - Oranjestad: Del Pueblo tel. 1253; **San Nicolas:** San Lucas tel. 5119.
Wachtregeling doktoren: Oranjestad en **Noord:** Dr T. H. K. Lin; **San Nicolas - Savaneta** en **Santa Cruz Dr. J.** G. H. Jansen.
Bioscopen: Oranjestad: **De Veer:** 12.00 The poppy is also a flower - Midnight show; 8.30 Genghis Khan - 18 jaar; **Rialto:** 8.00 Chamber of horrors - 18 jaar; San Nicolas: **Principal:** 12.00 The Silencers - Midnight show; 8.00 The man who laughs - 18 jaar; **Savaneta.:** 8.00 The savage guns - 18 jaar.

Zaterdag

TeleAruba - 17.00 Rintintin; 17.30 Hollywood a go-go; 18.30 Pub. service; 18.45 Nieuws; 19.00 Quiz: Ripiti y Gana; 19.30 Nieuws; 19.45 **Bewitched; 20.15 F-troop; 20.45** Nieuws; **21.00 Maverick; 22.00 Nieuws** 22.10 Reporter/Gunslinger/Lucy & Desi.

Zondag

Bioscopen: Oranjestad: **De Veer:** 6.00 Batman - Matinee; 8.30 Genghis Khan - 18 jaar; **Rialto:** 6.00 Abbott & Costello meet the ghosts - Alle leeftijden; 8.00 Chamber of horrors - 18 jaar; Santa Cruz: **Aurora:** 6.00 Hootenanny hoot - Matinee; 8.00 A fistful of dollars - 14 jaar; San Nicolas: **Principal:** 6.00 One spy toon many - Matinee; 6.00 One spy toon many - Matinee; flying machines - Alle leeftijden: **Savaneta:** 6.00 Frontier rangers - Matinee; 8.00 Lord Jim - Alle leeftijden.

TeleAruba — 17.00 Cartoons; 17.30 Fury; 18.00 Israel presents; 18.15 Flintstones; 18.45 Nieuws; 19.00 Monkees; 19.30 My favorite martian; 20.00 Local talent show; 20.30 Combat; 21.30 Invaders; 22.30 Occasional wife.

Maandag

Bioscopen: Bioscopen: **De Veer:** 8.30 Ghenghis Khan - 18 jaar; **Rialto:** 8.00 Chamber of horrors - 18 jaar; San Nicolas: **Principal:** 8.00 The magnificent men in their flying machines - Alle leeftijden; **Savaneta:** 8.00 Lord Jim - Alle leeftijden.
TeleAruba - 17.00 Secret storm; 17.30 Wild Bill Hicock; 18.00 publ. service/ Lago; 18.30 Educ. progr.; 18.45 Nieuws 19.00 Batman; 19.30 Nieuws; 19.45 Show de Robbie; 20.15 Tele Cultura; 20.45 Nieuws; 21.00 Educ. progr.; 22.30 Nieuws; 22.35 Wanted dead or alive.

Kerkdiensten

ARUBA **Zondag**

Noord: 5.30, 7, 8.30 en 18 uur; Oranjestad: 6, 7.15, 8.30 17 en 19 uur; Kleuterschool Tanki Leendert: 8 uur; Dakota: 6, 8 en 19 uur; Santa Cruz: 5, 6.30, 8 en 17.30 uur; Paradera: 5, 8.30 en 17.30 uur; Savaneta: 5, 8 en 17.30 uur; Brasil: 6, 8 en 19 uur; San Nicolas: 5.30, 7, 8.30 en 17 uur; Emmanuel kapel: 7 en 18 uur.

IN DE WEEK
Noord: 18.30 uur; Oranjestad: 6.15, 6.45 en 19 uur. Maandag en zaterdag niet 19 uur. Maandag 6.30 uur in de kapel van het kerkhof. Dakota: 19 uur. Vrijdag echter 18.30 uur en zaterdag 7.30 uur. Santa Cruz: 6 uur. Zaterdag echter 6.30 en 7 uur. Paradera: 6.30 uur. Zaterdag echter 7 uur. Savaneta: 6.30 uur. Zaterdag echter 7 uur. Brasil 18 uur. Zaterdag echter 7 uur. San Nicolas: 6 en 19 uur. Zaterdag echter 6 en 7 uur. Eerste vrijdag: 6, 6.30 en 19 uur. Emmanuel kapel: 19 uur. Zaterdag echter 6.15 uur. Eerste vrijdag: 6.15 en 19 uur.

NED. PREEK
Oranjestad: Iedere zondag 8.30 uur. San Nicolas: Op de eerste en derde zondag van de maand 8.30 uur. Brasil: om de andere week 19 uur. Dakota: 1ste en 3de zondag van de maand om 8.00.
ENGELSE PREEK
San Nicolas: Op de 1ste en 3de zondagvan de maand om 08.00 uur. Brasen. Emmanuel kapel: op de eerste, derde en vijfde zondag van de maand.

Gitarist Pedro Kock uit muziek-zorgen

Kiwanis-initiatief goed aangeslagen

ORANJESTAD. — De oproep van de Kiwanisclub Aruba via een speciaaltv.-programma op de Arubaanse gemeenschap om muziekinstrumenten te kunnen kopen voor de 39-jarige blinde Arubaanse gitarist en componist Pedro Kock, heeft veel weerklank gevonden. Verwachtte men rond de duizend gulden, het bedrag dat men ontving ligt tegen de vijfentwintighonderd gulden.

Ruim anderhalf uur hebben artisten van Aruba en daarbuiten meegewerkt aan de Kiwanis-show voor TeleAruba. De heren Dootchi Croes en Robby Schouten kondigden de verschillende artisten aan, terwijl de telekijkers door hen op de hoogte werden gehouden van de financiële stand van deze avond. De gitarist Pedro Kock was eveneens op het scherm te zien. Hij was te ontroerd om wat te zeggen wegens de spontane hulp, die hij uit alle hoeken van Aruba ontving.

Aan de avond verleenden medewerking Nilka Franka, Los Janeros, Nydia Brokke, dokter Rudy Chan, Trio Caribe, Etty Toppenberg en zijn trio Huastecas, Padu del Caribe, alsmede twee internationale groepen, namelijk Los Nardos uit Santo Domingo, die een dag op Aruba vertoefde en Lucho Bowen uit Chili, die zijn reis naar Colombia een dag uitstelde om aan het programma medewerking te kunnen verlenen.

Na een aarzelend begin begon het geld binnen te stromen. Aruba liet zich weer van zijn beste kant kennen. Tegen het einde van het programma was reeds 2300 gulden ontvangen, terwijl nadien nog verschillende giften binnenkwamen. Padu Lampe bracht dank aan alle medewerkers, waarna Kiwanis-voorzitter N. P. Schindeler namens de club en Pedro Kock dank bracht voor de spontane reactie van de Arubaanse gemeenschap, waardoor deze gitarist en componist spoedig kan beginnen met aankoop van instrumenten voor zijn combo en daardoor een eigen broodwinning krijgen. Speciale hulde bracht hij aan TeleAruba, die traditiegetrouw met haar personeel, de avond mede tot een succes maakte.

Wel ontslag rechtsvervolging

Geen vrijspraak in Barí pintá-zaak

ADVOCAAT: ZAAK VOL VERWARRING

ORANJESTAD — Ontslag van rechtsvervolging, doch geen vrijspraak, luidde gistermorgen het vonnis tegen een vijftigjarige vrouw, die terecht stond omdat zij zonder vergunning een logement had gehouden en sterke dranken had verkocht. De rechter achtte bewezen, dat beklaagde zonder vergunning had gehandeld, doch bij afwezigheid van schuld — beklaagde beriep zich op een mondelinge toezegging van de waarnemend gezaghebber — werd zij van rechtsvervolging ontslagen. Het betrof hier de zaak te Wajacca, welke vanwege de zwart en wit geverfde ton, die bij de ingang op de grote weg staat, in de volksmond bekend staat als „Bari Pinta".

Uit het verhoor van beklaagde bleek, dat zij ten stelligste ontkende sterke drank te hebben verkocht. Zij was met haar logement begonnen omdat de waarnemend gezaghebber haar mondeling had toegezegd, dat ze de vergunning, die aangevraagd was, zou krijgen en dat ze alvast kon beginnen. Dit werd door de waarnemend gezaghebber, die als getuige werd gehoord, bevestigd. Aan deze toezegging was toegevoegd, dat binnen zes maanden de nodige verbouwingen moesten plaatsvinden.

Eerst verbouwingen

Later kreeg beklaagde een brief van de overheid, die geheel anders luidde. Daarin stond namelijk dat de verbouwingen eerst moesten worden uitgevoerd en dat men daarna pas de vergunning kon verstrekken. Beklaagde, die haar toezegging had, besteedde hieraan weinig aandacht. Zij diende trouw bij de immigratie haar wekelijkse lijsten in van de gasten, die in haar logement vertoefden. Er was niemand, die haar erop wees, dat dit niet nodig was, omdat zij geen vergunning had. Totdat op 5 april zes politiemannen een inval deden. Een procesverbaal werd toen opgemaakt waarna beklaagde gedagvaard werd.

Tijdens de behandeling verklaarde de barb:heerder, dat hij geen sterke drank verkocht. Bij de inval van de politie waren echter verschillende personen aangetroffen met sterke drank, aldus de officier, die daarom tot de conclusie kwam dat beklaagde een bierhuis had gehouden zonder vergunning. Verdediger van beklaagde, mr P. V. Sjiem Fat vond het maar een zaak vol verwarringen. Hij vond het vreemd, dat beklaagde eerst een mondelinge toezegging krijgt met de voorwaarde dat binnen zes maanden de nodige verbouwingen moeten geschieden en dat enige tijd later van het bestuurskantoor een brief komt, waarin het tegenovergestelde staat. Hij was dan ook van mening, dat beklaagde vrijgesproken diende te worden.

Premie bij verlaten van landsdienst

WILLEMSTAD. — Zoals bekend geeft de regering van de Nederlandse Antillen zowel aan werklieden en arbeiders als aan ambtenaren in dienst wegens het bereiken van een bepaald aantal dienstjaren een premie of gratificatie. Thans heeft de regering besloten om met ingang van 1 mei 1967 ook bij het verlaten van de dienst wegens het bereiken van de pensioengerechtigde leeftijd, afkeuring of maximum-leeftijdsgrens na een bepaald diensttijd, een premie of gratificatie te geven. De eerdergenoemde premie of gratificatie bij ambtsjubilea, of het volbrengen van 25 of 40 jaren onafgebroken dienst blijven ongewijzigd van kracht.

De man, die U **KAN**
en indien gekozen **ZAL** vertegenwoordigen.



HUBERT R. DENNERT
Nummer 4 op de PPA lijst

DE VEER Theater
maakt bekend, dat met ingang van **1 juni 1967** de toegangsprijs voor het matinee op DINSDAG en DONDERDAG-MIDDAG twee uur wordt vastgesteld op EEN GULDEN.
Voor deze toegangsprijs kunnen de bezoekers dan niet alleen de film zien, maar ontvangen VIJFTIG CENT voor popcorn en limonade.
Het Balcon van het theater is gedurende matinee gereserveerd voor kinderen onder geleide en volwassenen.
De directie.



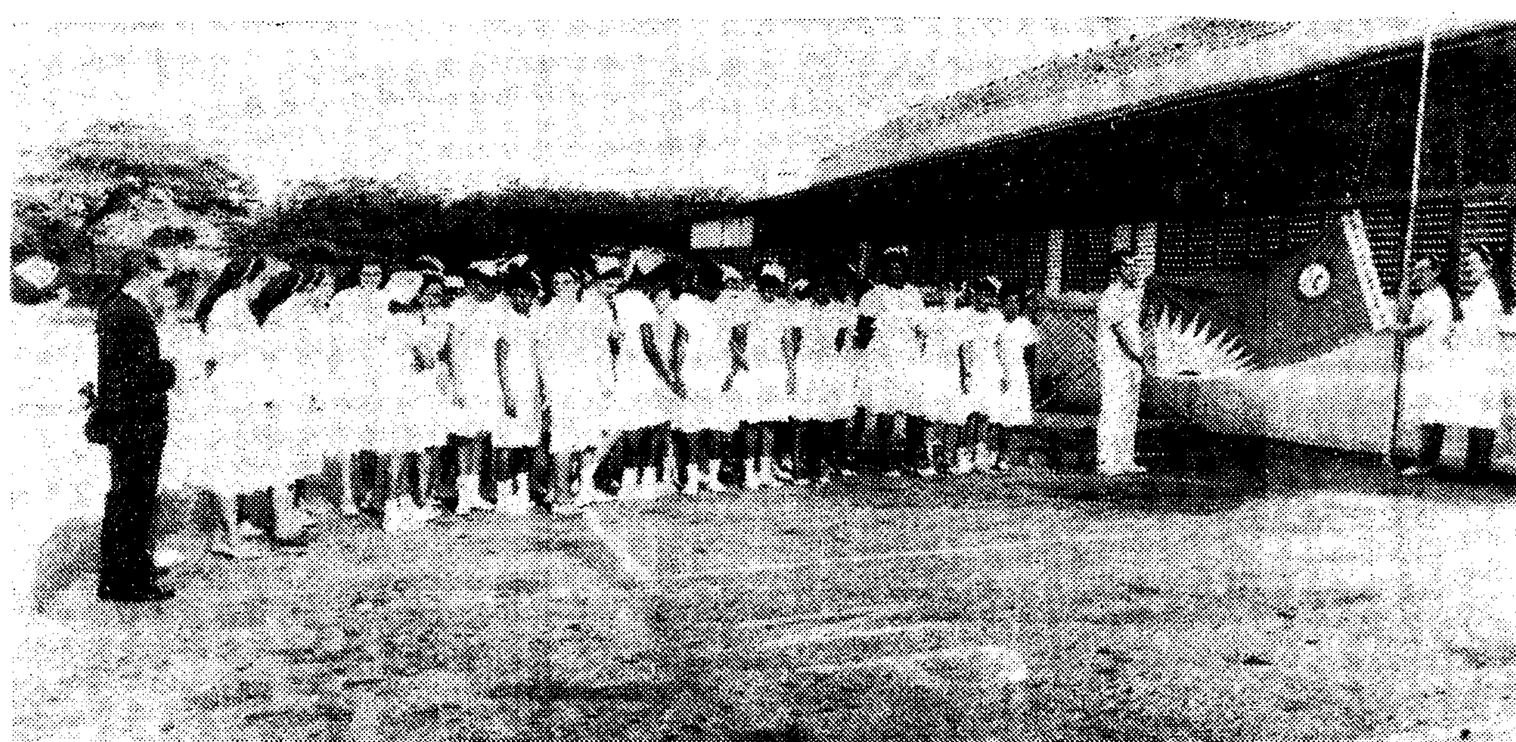
Eilandgebied Aruba
EILANDSRAADSVERKIEZING 1967
BEKENDMAKING VOOR WERKGEVERS

Aan alle werkgevers wordt hierbij bekend gemaakt dat artikel 37 van het Kiesreglement Eilandsraad Aruba bepaalt dat:

1. iedere werkgever verplicht is te zorgen dat iedere werknemer, die bij hem in dienstbetrekking is en bevoegd is aan de op 26 mei 1967 te houden stemming voor de verkiezing van de leden van de Eilandsraad deel te nemen, daartoe de gelegenheid moet krijgen **gedurende tenminste DRIE achtereenvolgende WERKUREN tussen acht uur des voormiddags en zes uur des namiddags,** tenzij de werknemer gedurende de uren, waarop de stemming kan worden verricht, uit anderen hoofde drie achtereenvolgende uren vrij is;
2. de tijd waarop de werknemer de gelegenheid krijgt om aan de stemming deel te nemen, uiterlijk een week vóór de dag der stemming te zijner kennis moet worden gebracht.

Oranjestad, 13 mei 1967

De Voorzitter van het Hoofdstembureau



● *Met het hijsen van de vlag van de Dag ter verpleging begon gisteren ook op Aruba de viering van de twaalfde mei. Het hijsen van vlag gebeurde voor het San Pedro Hospitaal in Oranjestad.*

Sabaan voor rechter

IN TWEE MAANDEN NEGEN INBRAKEN

ORANJESTAD — „Een hopeloos en moeilijk geval", noemde ambtenares van de reclassering gistermorgen voor de rechter de Sabaan, die vandaag in de gevangenis zijn eenentwintigste verjaardag viert. De afgelopen zes jaren heeft hij regelmatig in het Huis van Bewaring doorgebracht.

Ditmaal stond hij terecht, omdat hij in twee maanden tijd negen inbraken pleegde. Voorzover dit bekend is bij de politie. Hij bracht daarbij bezoeken aan woningen, kruidenierszaken, en een wasserij. Daarbij nam hij de vreemdste artikelen mee, van een scheermesje en een flesje parfum tot een matras. Ook werden geld en levensmiddelen gestolen. Bij deze bezoeken, San Nicolas, bracht hij gewoonlijk shutters om zich toegang te verschaffen. Op de vraag van de rechter, waarom ineens zo'n explosie van inbraken, antwoordde verdachte, dat hij zonder werk was. In overleg met de officier besloot de rechter de behandeling van de zaak twee maanden aan te houden en een aanvullend rapport van de reclassering en een rapport van de psychiater af te wachten.

PROT. KERKDIENSTEN

Oranjestad: 09.00 Openbare belijdenis geloof. **Piedra Plat:** 09.00 Ds. Visser; **San Nicolas:** 10.30 Ds. Jakobs.
EVANG. BROEDERGEMEENTE
Zaterdag: 19.30 Zangdienst, Dakota.
Zondag: 19.30 Preekdienst, San Nicolas. Ds. A. van den Doel.
Seroe Colorado community church.
Zondag: 09.30 Church School; 11.00 Engelse dienst. Ds. A. van den Doel.

Een mnd voor rijden onder invloed

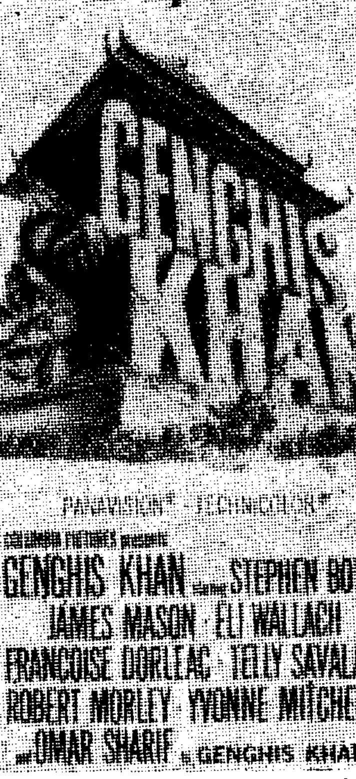
ORANJESTAD — Een 61-jarige dumptruck-bestuurder moest zich verantwoorden voor het feit, dat hij onder invloed had gereden. Daarbij had hij een verkeersongeval veroorzaakt. Dit gebeurde ondanks het feit, dat hem al de bevoegdheid tot rijden was ontzegd. Hij werd tot een maand gevangenisstraf veroordeeld, terwijl hem de rijbevoegdheid voor twee jaar ontzegd werd.

Bij Sabana grandi had hij op 8 februari gereden en geen voorrang verleend. Een botsing volgde, waarbij de andere chauffeur gewond raakte. Beklaagde gaf ridderlijk toe, dat hij volkomen fout had gehandeld. Na de eis van de officier deelde hij de rechter mee, dat hij een zware straf had verwacht voor zijn fout. Hij was namelijk al op 22 april 1966 veroordeeld tot ontzegging der rijbevoegdheid voor een jaar. Hij werd conform de eis van de officier veroordeeld.

In mootjes

ORANJESTAD. — De behandeling werd gisteren voortgezet tegen een 34-jarige vrouw zonder beroep op Aruba, die op 16 februari in de haven van Oranjestad een chauffeur zou hebben bedreigd met een stuk hout en daaraan toevoegde, dat ze hem in mootjes zou snijden. De chauffeur had haar de dag tevoren met een geweer bedreigd en aan haar arm verwond. Hiervoor kreeg hij destijds een geldboete van vijfenzeventig gulden of vijftien dagen. De vrouw ontkende, dat ze zich op deze manier had uitgelaten. Wel stond vast, dat ze erg boos was over het optreden van de jongeman. De rechter achtte bewezen, nadat drie getuigen waren gehoord, dat zij woorden van dergelijke strekking had gebruikt en veroordeelde haar conform de eis van de officier tot een geldboete van tien gulden of twee dagen.

De Veer Theater
airconditioned
presenteert tot en met dinsdagavond



Toegang *f* 2,00. 18 jaar.

AIRCONDITIONED DE VEER THEATER
presenteert ZATERDAGAVOND 13 mei 12 uur
MIDNIGHT SHOW
met
THE POPPY IS ALSO A FLOWER
in Cinemascope en technicolor.
De schepper van James Bond creëerde een sensatie zoals alleen hij dat kan. Met TIEN van de grootste internationale sterren ter wereld.
Toegang 18 jaar *f* 2,—.

Plaats eens een zoekertje



Eilandgebied Aruba
EILANDSRAADVERKIEZING 1967
Uitreiking Duplicaat Oproepingskaarten

De kiezer die niet in het bezit is gekomen van zijn oproepingskaart voor de op 26 mei 1967 te houden stemming voor de verkiezing van de leden van de Eilandsraad of wiens oproepingskaart in het ongerede is geraakt, kan ter verkrijging van de oproepingskaart of een duplicaat hiervan **vanaf 18 MEI 1967 tussen 08.00 en 12.00 en tussen 13.00 en 20.00 uur zich melden bij de Afdeling Burgerlijke stand en Bevolkingsregister te Oranjestad.**

Het Hoofd van de Afdeling Burgerlijke Stand en Bevolkingsregister.



LEO CHANCE

Voor EERLIJKE en ZELFSTANDIGE VERTEGENWOORDIGING
Stemt op deze combinatie:
JEUGD en ERVARING met DURF.
Kandidaat nummer 26
Oranje lijst PPA

Druk programma voor mr Debrot op Bonaire

Gouverneur stelt zich op hoogte van ontwikkeling

KRALENDIJK — Woensdagavond arriveerde op de Flamingo luchthaven gouverneur mr N. Debrot. Het doel van de komst was een uitgebreid bezoek te brengen aan enkele projecten in uitvoering en het jeugdhuis Jong Bonaire. Vergezeld van gezaghebber E. J. Morkos, het statenlid L. A. Abraham, gedeputeerde C. H. Statia, eilandsecretaris mr A. W. Wouters, pastoor J. C. M. van der Seys, namens monseigneur J. M. Holterman en de heer L. D. Gerharts, vertegenwoordiger van de ALM, begaf de gouverneur zich naar het huis van de gezaghebber aan de J.A. Abraham Boulevard. Het tweedaagse bezoek aan zijn geboorte-eiland omvatte een programma, waarin naast officiele verplichtingen, ook ruimte was gelaten voor minder inspannende bezigheden. De eerste dag van het bezoek, donderdag, kenmerkte zich door aktiviteiten die zich grotendeels in Kralendijk of ten zuiden daarvan afspeelden.

Een tocht naar de nieuw aan te leggen EEG-weg, het Beinem-project en de werken voor de International Salt Company opende de dag. De heer O. Middelbeek, toeziend directeur van het ingenieursbureau NACO n.v. uit Den Haag, dat de weg ontwierp, vergezelde het gezelschap op zijn tocht over een gedeelte van het nieuwe traject van Lima naar de hoofdingang van Trans World Radio. Slechts de bitumlaag mankeerde nog aan het tracé, dat de heer J. Strik, hoofduitvoerder van het aannemingsbedrijf de Antillen n.v., en zijn ongeveer 35 wegwerkers in een zo korte spanne tijds aanlegden. De Antillen N.V. hoopt eind 1967 de 23 km lange weg te kunnen opleveren, die een verbinding vormt tussen het vliegveld en Sorobon.

Vooruitgang

Na een kort oponthoud bij de huizen van Beinem, een gezamenlijke onderneming van de beroemde zanger Harry Belefonte en de aannemer M. Neme, werd de tocht voortgezet naar de werken rondom het zoutpannenproject. Hier was een goede vooruitgang te zien, die onder het wakend oog van de flamingo's gestadig vordert. Binnenkort hoopt men hier te beginnen met de aanleg van dammen. De hiervoor benodigde trucks zijn reeds in bestelling. Dat ook hier stuwende krachten bezig zijn om te maken dat Bonaire wordt tot wat zij hoort te zijn bewijzen wel de plannen om te gaan werken in ploegen, zodat continu gewerkt kan worden aan de aanleg van de benodigde dammen.

Voor de lunch, die in de Flamingo Beach Club werd gebruikt, maakte de gouverneur een tocht door de baai voor Kralendijk met de glass bottom-boot. Het heldere water dat onder de boot doorgleed en hem een zo duidelijk beeld gaf van wat zich onder het wateroppervlak afspeelt moge een voorteken moge zijn van de duidelijkheid waarmee men op Bonaire plannen maakt en de uitvoering er van ter hand neemt. Dan zal de gewonnenen bij zijn volgende bezoek kunnen constateren dat de veranderingen, die stuk voor stuk vooruitgang betekenen, niet alleen opvallend zijn, maar sterker nog: een eigen naam door de zoutwinning en de ... met zijn ..., de toekomstige jacht'werf, maar zeker ook door de plaats als radio-eiland met de zeer sterke zenders van Trans World Radio en de in aanbouw zijnde zenders van Radio Nederland Wereld Omroep, die eveneens een wereldomvattende taak krijgen.

Gift voor jeugd

In de namiddag bezocht gouverneur Debrot het jeugdhuis Jong Bonaire. Hij verblijdde de leiding van dit veel gebruikte gebouw met een cheque ter waarde van tweeduizend gulden, geschonken door een dame die onbekend wenst te blijven, maar veel op heeft met de jeugd van Bonaire. Het geld zal aangewend worden ter verfraaiing van het gebouw, vooral voor de inventaris en ter verdere uitbouw van de bibliotheek. Met grote belangstelling volgde vervolgens het hoge gezelschap de verrichtingen van de prijswinnaars van het onlangs gehouden jeugdfestival De Bonte Avond. Nogmaals werd ten tonele gevoerd La Yenka en The Shaking Little Girls. De gouverneur toonde zich ook verheugd over de resultaten die geboekt werden door de jeugd die de handenarbeidclub bezocht. Hun werkstukken lagen tentoongesteld op tafels.

Deze nogal zwaarbeladen dag werd in de avonduren besloten met een geanimeerde receptie ten huize van gezaghebber. Vele Bonaireanen hernieuwden hier de kennismaking met "hun gouverneur".

Binnenmeer Boca San Michiel nog niet ontsloten

WILLEMSTAD. — Zoals de Amigoe berichtte, dienden de bewoners van Boca San Michiel op 9 maart jl. een petitie in bij de directie van Shell Curaçao n.v. om er zorg voor te dragen, dat een bepaald binnenmeer weer in verbinding zou worden gebracht met de zee. Het binnenmeer was voor de afsluiting bijzonder belangrijk voor de Boca vissers als aasgebied. Deze petitie begeleidde de URA met een schrijven, waarin de Shell directie gevraagd werd het Boca-verzoek in welwillende overweging te willen nemen.

De directie heeft de politieke groepering geantwoord, dat het ontsluiten van het meer een zaak is van de landsregering, welke het verziltingsproces in studie heeft. De partij heeft nu de regering verzocht zo snel mogelijk de vereiste stappen te ondernemen, daar de Boca bewoners niet gebaat zijn met een langere studieperiode.

VOOR DE LEZER ALS LUISTERAAR

EREDIVISIE	
G.V.A.V. — Fortuna '54	—
Ajax — A.D.O.	—
Feijenoord — Xerxes ...	—
Go Ahead — Elinkwijk ...	—
D.O.S. — N.A.C.	—
Willem II — FC Twente	—
P.S.V. — D.W.S.	—
Sittardia — M.V.V.	—
Telstar — Sparta	—
EERSTE DIVISIE	
SC Drente — Volendam	—
R.B.C. — Heracles	—
Den Bosch — Graafschap	—
Vitesse — N.E.C.	—
R.C.H. — Velox	—
S.V.V. — D.H.C. '66	—
Holland Sport — D.F.C. ...	—
Alkmaar — Volewijckers	—
SC Cambuur — Eindhoven	—
TWEEDE DIVISIE	
Roda JC — Zwoise Boys	—
Z.F.C. — E.D.O.	—
H.V.C. — Hermes D.V.S.	—
Fortuna Vl. — Zw. Boys	—
Veendam — Wageningen	—
Baronie — NOAD	—
Tubantia — A.G.O.V.V.	—
E.D.O. — Helmondia '55	—
FC V.V.V. — Roda JC ...	—
Z.F.C. — Wilhelmina ...	—
Hilversum — Haarlem ...	—
P.E.C. — Excelsior	—

Willem-Alexander maakt het goed

DEN HAAG — Het particulier secretariaat van prinses Beatrix en prins Claus deelt mede:

De gezondheidstoestand van prinses Beatrix en prins Willem-Alexander is volgens de verklaringen van behandelende artsen uitstekend. Speciale berichten hierover zullen niet meer worden gegeven.

WILLEMSTAD. — Gisteravond heeft de URA een telegram gestuurd aan het verplegend personeel, dat in de mariniers kazerne te Suffisant aanwezig was om de Dag der Verpleging gezamenlijk te vieren.

Filmliga presenteert: Lift naar de zon

WILLEMSTAD. — De Filmliga Curaçao presenteert dinsdagavond om half negen in Theater Asiento de film Lift naar de zon. In het voorprogramma toont men de film De vijand in ons midden, welke film handelt over de volksgezondheid. Deze werd ter beschikking gesteld door Shell Curaçao n.v. De regie van Lift naar de zon was in handen van Jacqueline Audrey, die een soms ongewone kijk op de man geeft. De film handelt over een Belgisch meisje dat gaat liften. Dit gegeven biedt Audrey de mogelijkheid te laten zien, wat een liftster zoal kan verwachten van verschillende typen van autorijders. Voor deze chauffeurs heeft Audrey geput uit de Franse sterrenvoorraad zoal Dary Cowl, Noël-Noël, Bernhard Blier, Pierra Brasseur, Robert Hossein, Gilbert Becand en Line Ventura. Charles Aznavour.

T-L armaturen
(incl. starter)

1 x 20 WATT f 7,50 — 1 x 40 WATT f 10,75
2 x 20 WATT f 11,50 — 2 x 40 WATT f 16,95

N.V. VERUS
Pietermaai 92 Tel. 12329

Gisteren overleed gesterkt door de laatste Sacramenten de heer

Emilio Antonio Patricio Wolfschoon

echtgenoot van Maria Romero

De teraardebestelling vindt hedenmiddag plaats te Maracaibo, Venezuela.

Namens de families: Wolfschoon
Römer
Vlieg

Maria F. A. Wolfschoon
Urdalweg 2

Verzoeke geen bezoek van rouwbeklag

THE WIZARD ON THE VIOLIN

BARON BUIKA

Till Sunday May 14th, 1967



HOTEL
INTER•CONTINENTAL
CURAÇAO

TWEE DIAMANTEN PURSERS



De pursers der eerste klasse M. Waas (links) en E. M. Abraham (midden) van de Antilliaanse Luchtvaart Maatschappij hadden gistermiddag alle reden tot lachen. De vertegenwoordiger van de Koninklijke Luchtvaart Maatschappij KLM in het Caribische gebied, de heer W.A.G. de Gouberville (rechts) reikte hun in club de West op Hato de gouden speld met twee diamanten van de KLM uit ter gelegenheid van het feit dat zij elk meer dan twintigduizend vlieguren op hun naam hadden gebracht. Dit gebeurde in aanwezigheid van de echtgenotes en zoons der beide jubilarissen, de directeur van de KLM voor Latijns Amerika en het Caribische gebied, de heer H. Regeur, de directie van de ALM, chef-vlieger Bob van der Werf, enkele diensthoofden en anderen. In zijn welkomstwoord wees de heer Van der Werf er op dat een dergelijk evenement nog nergens ter wereld is vertoond. Er vliegen wel wat piloten rond met insignes voor 20.000 en zelfs 25.000 vlieguren, maar zover hem bekend is zulks tot dusverre nog niemand van het cabinepersoneel overkomen. Het moment van uitreiking werd zelfs vertraagd, omdat men eerst niet wist, dat er aan het passeren van deze tijdsgrens een onderscheiding was verbonden. De heer Waas vloog tot gistermiddag half vijf precies 21.527 uur en 42 minuten en de heer Abraham deed dat 20.317 uur en 13 minuten. In overleg met de betrokkenen zag de chef-vlieger ervan af saillante bijzonderheden te onthullen uit beider loopbanen, hoewel hij zulks kennelijk met bijzonder veel pret gedaan zou hebben.

Alvorens de heer De Gouberville de insignes opspeldde bracht de trots van de KLM ter gelegenheid van dit (dubbele) unicum tot uitdrukking.

Moeders onthaald te Steenrijk

WILLEMSTAD — Om half twaalf wordt morgen in de kerk van Steenrijk een mis opgedragen speciaal voor alle moeders. Na de mis begeven de moeders zich gezamenlijk naar het buurthuis waar zij met zang worden binnengehaald door de Jonge Wacht en de Katholieke Verkenners die een erehaag vormen bij de ingang. Hierna volgen korte toespraken van de heren V. Copra (voorzitter van het buurtcentrum), S. Lampe (hoofdleider van de Jonge Wacht) en M. de Palm (groepsleider van de verkenners).

Hierna volgt een afwisselend programma waarbij o.a. declamaties van Hazelmeijer jr. een korte opvoering door Burundanga, de zangeres Josephine Trinidad, Trio Los Vigilantes, en een korte opvoering van enkele kinderen uit het weeshuis.

Openbare Verkoping

Op dinsdag 13 juni 1967 des voormiddags te 10 uur in het gebouw van de N. V. De Spaar- en Beleenbank van Curaçao aan de Breedestraat (P) no. 27, alhier, zal ten overstaan van ondergetekende in het openbaar worden verkocht aan de meestbiedende, krachtens onherroepelijke volmacht ex art. 1203 van het Burgerlijk Wetboek van de Nederlandse Antillen:

1. **De opstallen IJzerstraat 30, 32, 34, 36, 38, 40 en 42, staande op eigendomsgrond ter grootte van 155 m2, kadastraal bekend als Stadsdistrict Sectie B, nummer 1558.**
2. **De opstallen Mon Reposweg 36, 38, 40 en z n, staande op eigendomsgrond gezamenlijk groot 3649 m2 omschreven in de meetbrieven nummer 78 van 1943 en nummer 8 van 1947.**
3. **De opstal Eifelweg 11, staande op erfpachtsgrond ter grootte van 238 m2, omschreven bij meetbrief nummer 6 van 1950.**

De veilingscondities liggen acht dagen voor de veiling ter inzage ten kantore van ondergetekende.

Dr. E. C. HENRIQUEZ
Notaris.

TE KOOP

RIANT GELEGEN VILLA aan de Rooseveltweg 536, bevattende: woonkamer, keuken, 3 slaapkamers, 2 badkamers, 1 studeerkamer, pantry, meidenkamer met badkamer en garage. Hypotheek beschikbaar.

Inlichtingen: Kantoor notaris Henriquez, Kerkstraat 10A, telefoon 13666.



Den e transmision di tur siman di

SERVICIO DI INFORMACION DI GOBIERNO DI ANTILLAS NERLANDES

riba DIA LUNA 15 di MEI via TELECURACAO SR. S. G. M. ROZENDAL lo papia e.o. riba:

KIKO TA TRABAO DI UN GOBIERNO INSULAR

E transmision ta cuminsa 7.30 or.

In de wekelijkse uitzending van de

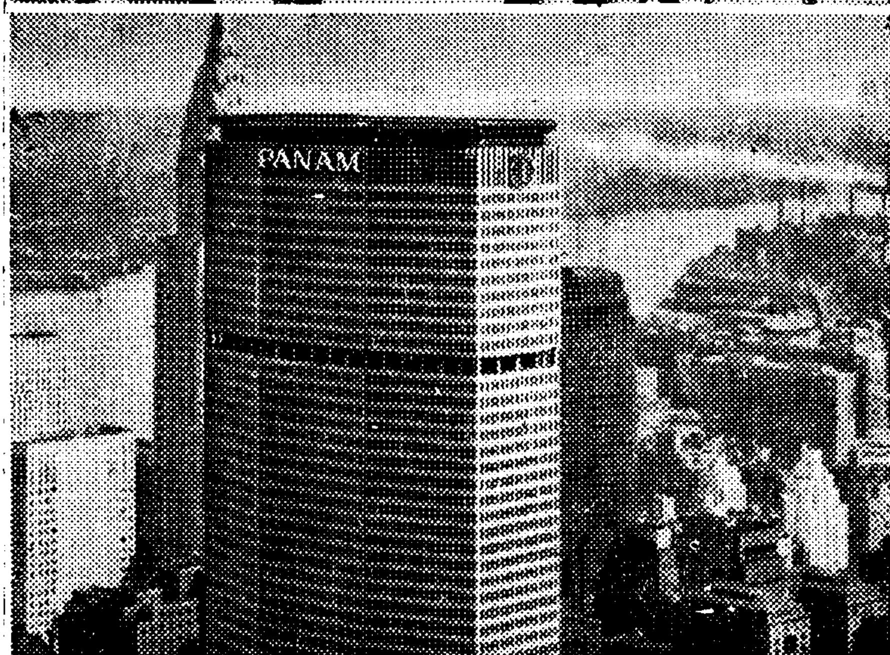
REGERINGSVOORLICHTINGSDIENST

via TELECURACAO op MAANDAG 15 MEI a.s. om 7.30 u. zal de heer S. G. M. Rozendal spreken over

„DE TAAK VAN EEN EILANDSBESTUUR"

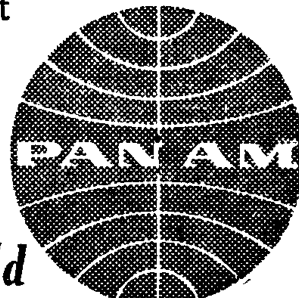
Koop Europa.





Wij geven U New York erbij. Zonder één cent extra op het tarief. En U hebt zelfs geen visum nodig voor een bezoek van 5 dagen of minder. Kom daarom met ons mee naar New York en breng er een paar heerlijke dagen door. Daarna, op naar Europa, welke dag het U ook schikt. Vanaf New York vliegen wij nonstop of indirect naar 27 steden in Europa, tweemaal zoveel als elke andere maatschappij. Ons biljet naar Rome geeft U recht op bezoek aan wel 20 andere plaatsen zonder enige bijbetaling op het tarief: plaatsen zoals Amsterdam, Barcelona, Lissabon, Londen, Madrid en Parijs. Vraag een Pan Am reisbureau om bijzonderheden of kom eens bij ons langs. En als U dan in een van onze Jets op weg bent naar Europa zult ook U het gevoel krijgen met het allerbeste te reizen wat er in de luchtvaart te koop is. En dat is een heel prettig gevoel.

De maatschappij met de grootste luchtervaring ter wereld



Als eerste in Latijns Amerika — Als eerste over de Atlantic
Als eerste over de Pacific — Als eerste rond de wereld

S.E.L. Maduro & Sons, Hoofdagent
Aruba, Bonaire, Curaçao, St. Maarten.

Supercleaning klasse beter dan Surinamers

WILLEMSTAD — De Curaçaose subkampioen, Supercleaning, was gisteravond in de eerste van de serie van twee wedstrijden van de Surinaamse volleyballselectie een klasse beter dan de gasten. De best of three-partij werd in een minimum van tijd in drie sets in het voordeel van de lokale ploeg beslist. De Surinamers begingen nogal veel technische fouten en de volleyballsport is nou een van die sporten waarbij een technische fout direct wordt afgestraft met een punt voor de tegenstander. Hoewel het niet hierover was — althans in de twee laatste sets toen de scheidsrechter wat soepeler ging fluiten — dat de Surinamers voornamelijk struikelden. Er waren momenten dat zij totaal overrompeld werden door het enthousiaste en snelle spel van Supercleaning.

Snelle zege in drie sets

Voor de Surinaamse selectie was het overigens, gezien de korte tijd dat men deze sport in georganiseerd verband beoefent, niet onbegrijpelijk dat het spel qua techniek van mindere kwaliteit was dan die van de Curaçaose ploeg.

In het Curaçaose volleyball zelf zijn het laatste jaar, na het bezoek van de bondsselectie aan Puerto Rico waar aan de tiende Middenamerikaanse- en Caribische Spelen werd deelgenomen, vele veranderingen gekomen in de speeltechniek. Onmiddellijk na aankomst uit Puerto Rico was het bondsbestuur zich gaan toeleggen op het optrekken van het volleyball op Curaçao naar de internationale maatstaven.

Het resultaat was gisteren duidelijk te zien. Supercleaning speelde op een technisch hoger plan dan de Surinamers die hun spel nog aan het internationaal peil moeten aanpassen.

In voordeel

Suriname stond eigenlijk in het voordeel doordat men over langere spelers beschikte, een belangrijk iets in het volleyball. Alleen de topsmasher van Supercleaning, Martis, kon met de gasten qua lichaamslengte wedijveren. Het Surinaamse team kende momenten van goed spel doch deze werden teveel afgewisseld met momenten van totale inzinking.

De eerste set ging gemakkelijk naar de plaatselijke ploeg. Nadat Suriname dat de eerste opslag mocht verrichten, een punt had gemaakt — hetgeen tevens later het voorlaatste punt bleek te zijn — nam Supercleaning snel mede geholpen door enkele technische fouten van de tegenstanders een 5—1 voorsprong. Pas bij de stand 6—1 wist Suriname de opslag over te nemen. Het maakte een tegenpunt maar daarna was het gedaan met de gasten. Via 9—2 won het Supercleaning-zestal met 15—2.

Hoopvol

De tweede set begon hoopvol voor de Surinamers. Zij namen in korte tijd een grote voorsprong van 6—1. De aanval van de gasten die kennelijk hun zenuwen beter de baas waren, lukte ineens beter. Enkele smashes van van Henk Baars, die zich als dé aanvaller van de bezoekers ontpopte, waren de basis voor menig puntje.

Supercleaning liet het zich echter niet welgevallen. Aangevoerd door smashers Martis en Leonora liep de lokale ploeg geleidelijk in en maakte via 5—7 toen de opslag weer bij dit zestal terecht kwam, gelijk. Door goed netspel, enkele mooie blokkades, liep Suriname weer uit tot 10—7, om daarna met 12—10 voor te staan.

Supercleaning trok de stand weer recht en nam voor de eerste maal in deze set de leiding met 14—12. Dit bleek even later beslissend te zijn daar Supercleaning na een timeout van de gasten het laatste punt scoorde.

In de laatste minuten van deze set kreeg het publiek — dat zeer goed was opgevangen door de CUVOBO, vrijwel iedereen kreeg een zitplaats op de banken die rondom het veld waren geplaatst — enkele spannende momenten te beleven. Enkele attaques van de Surinamers en goed defensief spel van de gastheren ontlokten veel applaus aan de toeschouwers.

Niet garant

In het begin van de derde set verweerden de Surinamers zich wederom kranig en bouwden geleidelijk een voorsprong op van liefst 8—3. Weer bleek echter dat een betrekkelijk grote voorsprong niet garant staat voor de eindoverwinning. In één opslagbeurt, van Libier, bracht Supercleaning de stand op gelijke voet en nam nog steeds met dezelfde speler als opslagman leiding met 13—8. Via deze stand werd het zonder verder veel inzet van Supercleaning even later 15—8. De wedstrijd ging dus met 3—0 naar Supercleaning.

De teams waren als volgt opgesteld: SUPERCLEANING: Leonora, Libier, Meyer, Martis, Eduarda, Loopstok; reserves: Koeiman, Zunter, Narvaez, Faneyte, Colastica, en Rooi. SURINAME: Kroon, Godfried, Tongeren, H. Baars, J. Baars, Staphorst; reserves: Somisoe, Schoonhoven en Truideman

Hoofdscheidsrechter was R. Lopez-Penha, tweede scheidsrechter F. Lauffer, teller H. Scharbay en grensrechters R. Ravenstein en S. Leito.

Vanavond om acht uur moeten de Surinamers op dezelfde baan aantreden voor de krachtmeting met de Curaçaose kampioen, Sithoc. Gisteravond vond er nog een voorwedstrijd plaats. Olympia en Amstel Volleymasters stonden met 1—1 gelijk toen de strijd in de derde set werd afgebroken.

J-Colombia uit toernooi

WILLEMSTAD. — SUBT heeft gisteravond de Curaçaose kampioen, Jong Colombia, uitgeschakeld in het toernooi om de Julianabeker door bij het nemen van penalties iets beter te schieten. De wedstrijd eindigde op een 1-1 gelijkspel.

Beide doelpunten werden in de tweede speelhelft gemaakt. Voor Jong Colombia was W. Constancia de maker van een strafschop en voor SUBT kwam het doelpunt op naam van Rossini te staan. Na de reglementaire speeltijd ging men over tot het nemen van penalties. SUBT **won hierbij met 2-1.**

Toch Julianatoernooi van basketballbond

WILLEMSTAD — Het ligt in de bedoeling van de Curacaose Basketball Bond om later in deze maand een aanvang te maken met een toernooi om de Julianabeker. Dit toernooi zal worden uitgeschreven voor de A- en de B-klasse.

JEUGDBASEBALL

WILLEMSTAD — Zaterdagmiddag om drie uur gaat een baseball-stimulanstoernooi voor de jeugd van start. De wedstrijden die alle om drie uur **beginnen zijn:** Brievengat Indians - Los Tigres (Brievengatterrein); Villa Maria - Sta Rosa Indians (Kanga); Ponce Lions - Sta Maria (Vesta); Domi Pirates - Mundo Nobo Piar (KSC); Paradise- Marchena (Suffisant).



● *Gistermiddag werd in het Universal Travel Bureau Inc. een ontvangst gehouden ter gelegenheid van de officiele opening. Een groot aantal personen kwam directeur C.W. Best en zijn echtgenote gelukwensen, evenals het hoofd van de passage-verkoopafdeling, de heer Harms (r.). Het bureau is gevestigd aan de Rouvilleweg naast de Universal Trading Inc., waarvan de heer Best ook directeur is.*

Baseball A-klasse

WILLEMSTAD — Het schema der wedstrijden voor de A-klasse competitie baseball vermeldt voor komende zondag tien wedstrijden: Hilversum - Seiberling (Suffisantterrein); Sta Rosa Cubans - Rochester (terrein Brievengat); Mosaicos Sanchez - Chicago (Suffisant); Apaches - Carpatula (Vestaterrein); Deportivo Antillas - Antillanos (Vestaterrein); Centro Social Venezuela - Cas Cora (Jong Hollandterrein); Ponce Lions - Twins (Brievengatterrein); Corporal Eagle - Union Dein (Jong Hollandterrein); Noord Janthiel Giants - Mundo Nobo Piar (Koraal Specht); Wild Cats - Sta Maria Pirates (Koraal Specht). Op elk terrein worden twee partijen gespeeld, een om half tien 's morgens en een om twee uur 's middags.

Softball

WILLEMSTAD — Maandag worden vier softballwedstrijden gespeeld op het veld in het SUBT-stadion. Om tien uur 's morgens: Twin Sisters — Nuevas Estrellas; kwart over twaalf: Paradise — Wonderful Sisters; kwart over twee: Blue Bell — Rising Trotters; half vijf Dupont — Flying Girls Oris.

WILLEMSTAD. — In de Fortkerk zal morgenochtend aandacht besteed worden aan Moederdag. Dit gebeurt tijdens de kerkdienst om negen uur. Hierbij zal dominee H. J. Eggink preken over Maak Moederdag tot een Pinksterfeest.

Ajax-ADO, een erezaak

Belangrijke partijen degradatiekandidaten

DEN HAAG. — Wat een bijzonder attractieve voetbalwedstrijd scheen te worden, Ajax — A.D.O., is, nu Ajax kampioen is en A.D.O. nog slechts uitkijkt naar zijn Amerikaanse toernee, in betekenis sterk gedevalueerd. Maar het blijft voor Ajax een erezaak met dit A.D.O. af te rekenen voor de eerste nederlaag op 11 december in Den Haag met 2—0 geleden. Resteert voor A.D.O. de taak de welhaast onvermijdelijke nederlaag binnen de perken te houden.

Grote belangen staan op het spel bij Go Ahead — Elinkwijk, Telstar — Sparta en G.V.A.V. — Fortuna met in elk van deze ontmoetingen één degradatiekandidaat. Fortuna kan zich veilig stellen door een overwinning in Groningen, maar misschien is men ook met een gelijkspel gered, omdat het niet waarschijnlijk lijkt dat Telstar en Elinkwijk beide de volle winst zullen behalen.

Vooral Elinkwijk zal het in Deventer zwaar te verduren krijgen, maar ook Telstar zal met alle inzet moeten strijden om bij Sparta tenminste één punt te behalen. De overige wedstrijden in de eredivisie hebben eigenlijk weinig meer om het lijf.

Willem II kan wellicht een overwinning behalen op Twente, dat in Tilburg op bezoek komt en ook Sittardia zal de wedstrijd tegen M.V.V. niet met al te veel zorgen tegemoet zien. P.S.V. — D.W.S. lijkt in een overwinning voor de Eindhovenaren te gaan eindigen, maar Piet Kruiver c.s. kunnen soms verrassend goed voor de dag komen en misschien willen de Amsterdammers zich wreken voor de grote 7—1 nederlaag, die zij in het bekerduel tegen Ajax leden.

Bij Feijenoord — Xerxes staat alleen de eer op het spel, maar dat zal, omdat het hier een onvervalste derby betreft, meer dan genoeg zijn om de Rotterdamse voetballiefhebbers in flinke getale naar het Feijenoordstadion te laten trekken. Feijenoord heeft in dit duel de beste papieren. D.O.S. — N.A.C. tenslotte is een wedstrijd om „des keizers baard", waarin de Utrechters de beste kansen hebben op de overwinning.

MAANDAGMIDDAG

MSV 1 tegen Willemstad 1

WILLEMSTAD. — In het kader van het toernooi van Willemstad om de Hoffmann-beker wordt maandagmiddag een interessante en voor de ploegen uiterst belangrijke wedstrijd gespeeld. Tegen elkaar treden namelijk om kwart voor vijf op het terrein van de witgroenen te Vredenbergh: Willemstad 1 — MSV 1. Dit duel zal mogelijk kunnen bepalen welke van deze twee teams nou als de sterkste van dit jaar beschouwd moet worden. Bij twee ontmoetingen dit jaar ging een partij naar Willemstad met 3-2 en een naar MSV met 3-0.

Deze partij krijgt bovendien een officieel tintje doordat, naar wij vernemen, de sportleider van de marine de aftrap zal verrichten en een plaquette zal overhandigen aan Willemstad ter gelegenheid van het 28-jarige bestaan van deze vereniging en de opening van het nieuwe clubhuis.

Vandaag werden drie wedstrijden gespeeld: Willemstad 2 — MSV 3; CPN 2 — Willemstad 3; Quick '60 — Parera 2. Het programma voor maandag is als volgt: MSV 5 — Quick '60 3 om kwart voor vijf op het MSV-terrein; Willemstad 4 — Parera 3 om half vier op het MSV-terrein; Willemstad 1 — MSV 1 om kwart voor vijf op het Willemstadterrein; MLD 2 — Willemstad veteranen om half vier op het Willemstadterrein; MLD — CDM om half vier op het CPN-terrein.

Dinsdagavond worden er twee wedstrijden gespeeld op het Rust & Burgh-terrein. MSV 2 komt om zeven uur uit tegen Asiento 1 en om kwart voor negen bindt Quick '60 de strijd aan tegen Parera.

Play-off junioren voetbalcompetitie

WILLEMSTAD — Het is nog niet bekend wanneer de play-offwedstrijden van de juniorencompetitie voetbal vervolgd zullen worden. Van het officiele programma rest er nog een wedstrijd te spelen tussen SUBT en Sithoc. Dezelfde ploegen moeten bovendien nog een wedstrijd overspelen welke door Sithoc gewonnen werd maar waartegen SUBT protest had aangetekend wegens het meespelen van een negentienjarige.

Toernooi bolas criollas gestart

WILLEMSTAD — Woensdagavond werd een aanvang gemaakt met een toernooi bolas criollas waaraan achttien clubs deelnemen en dat gehouden wordt ter gelegenheid van de onafhankelijkheidsviering van Venezuela op 5 juli. De beker wordt ter beschikking gesteld door de Venezolaanse regering.

Cricket ontmoeting Asiento-CSC

WILLEMSTAD. — Dit weekeinde wordt de jaarlijkse crickgtontmoeting gehouden tussen de Caracas Sport Club en het team van SCV Asiento. Vanmorgen reeds werd de eerste wedstrijd gespeeld. Morgenochtend betreden de cricketers het Rust & Burgh-veld voor de tweede krachtmeting. In totaal werden reeds elf wedstrijden tussen de beide ploegen gespeeld, het ene jaar op Curaçao en het andere in Caracas, waarvan vier door Asiento werd gewonnen, vier in een gelijkspel eindigden en drie in het voordeel van de Caracas Sport Club eindigden.

De gasten kwamen gisteravond bijeen ten huize van de heer Plantz terwijl zij vanavond zijn uitgenodigd voor het slotfeest van de pinksterolympiade van Asiento. Zij vertrekken op zondagmiddag. De eerste negen jaar werd een wedstrijd bij elke ontmoeting gespeeld. Verleden jaar heeft men besloten om twee wedstrijden te spelen om meer mensen de kans te geven mee te doen. Ook dit jaar worden dus weer twee partijen gehouden. De umpires zijn de heren Groenloo en Sedney.

BRIDGEN

Echtpaar Zonjee leidt in kampioenstrijd

WILLEMSTAD — Zes Curacaose brigdeparen ontmoetten elkander gisteravond in het clubgebouw van Asiento in de eerste ronde van de strijd om het parenkampioenschap van de Nederlandse Antillen. Er werden dertig spellen gespeeld uit de gesloten kist. De Arubaanse kampioenschapskandidaten hadden zich al eerder het hoofd gepijnigd op deze handen. Na afloop werd een voorlopige (ongecontroleerde) berekening gemaakt, die de volgende uitslag te zien gaf (onder alle voorbehoud): 1. echtpaar Zonjee (Aruba) met 174 punten, 2. echtpaar Groters (A) 166 pt., 3. Van Veen - mevr. Latta (Curacao) 165 pt., 4. dames Kock - Bongers (C) 162 pt., 5. Latta - Van der Waal (C) 160 pt., 6. Berend - mevr. Van der Waal (C) 159 pt, 7. Van 't Sant - Huisken (A) 149 pt., 8. Van den Ende - Gallagher (A) 146 pt., 9. Bechthold - Brinkenberg (A) 137., 10. Vocks - Van Grinsven (A) 128 pt., 11/12. Haseth - Schrills (C) 127 pt., 11/12. Best - Mercera (C) 127 pt.

Na deze ronde ontmoeten de kandidaten elkaar nog één maal in een ronde van dertig handen op de eigen eilanden, waarna de Arubanen naar Curacao komen om een „gemengde" serie van drie maal 24 handen te spelen.

TWEE GOUDVISSEN IN EEN KOMMETJE

IN een ronde, glazen kom, tussen wat groene waterplantjes, woonden twee goudvissen. Ze waren van een meisje, dat Marleen heette. Ze had een fijn plekje voor ze uitgezocht. Op de vensterbank. In het begin vonden de goudvissen dat geweldig leuk. Niet alleen konden ze alles zien, wat er in de kamer gebeurde, ze hadden ook uitzicht op een brede straat, waar mensen liepen en auto's voorbij snorden. Dikwijls stootten ze elkaar aan met hun staart. Zo van: „Hé, moet je dát eens zien." En: „Zeg, moet je daar eens kijken." Met hun ronde oogjes gluurden ze door hun wereldje. Hun bekjes stonden geen ogenblik stil. Soms dreven ze door het water, de kopjes heel dicht bij elkaar gestoken. Dan vertelden ze elkaar, wat ze dachten van de wereld buiten hun kommetje. Maar goudvissen kunnen ook wel eens uitgekeken raken op wat er in de buurt te beleven valt. Marleen dacht daar niet aan. Terwijl zij op school zat en haar les leerde, zwommen de vissen in hetzelfde kommetje. Terwijl zij stepte, of fietste, of buiten speelde, bleven die twee maar altijd op dezelfde plaats. Ze bliezen belletjes door tjes door het water. Speelden verstoppertje tussen de waterplantjes en op het laatst gingen ze zich vervelen.
het water. Speelden verstoppertje tussen de waterplantjes en op het je zeggen moet. De twee goudvissen waren op een goede dag uitgepraat. Ze werden lastig. En al waren ze eerst heel dikke vrienden geweest, nu vonden ze elkaar opeens helemaal niet aardig meer.

„Wat zit jij toch allemaal te mummelen", zei de ene goudvis tegen de andere. „Het lijkt warempel wel of je last van je gebit hebt." „Je weet heel goed dat ik géén tanden heb, net zo min als jij", mopperde de andere goudvis. „En jij weet van je eigen niet, hoe dom je uit je ogen kijkt." Toen ze dat gezegd hadden, keerden de goudvissen zich om en gingen ieder aan één kant van de waterplant in het water schommelen. Ze waren boos. Ze zeiden niets meer.

De bromvlieg

„WAT is dát toch jammer", dacht een dikke bromvlieg, die al een poos in de kamer woonde en die al dikwijls naar de goudvissen had gekeken. „Eerst konden die twee het zo goed vinden en nu is het ruzie. Dat komt gewoon uit verveling. Kon ik het maar onder water uithouden, dan ging ik eens op visite en dan maakte ik ze allebei aan het lachen!

Maar een bromvlieg kan niet leven als hij onder water komt. En een duikerspak is voor hem nog niet uitgevonden. Het speet hem geweldig, dat hij ze niet helpen kon, want hij vondt het zulke aardige beestjes. Soms vloog de bromvlieg door het raam, om buiten een luchtje te scheppen. En wat te praten met de andere bromvliegen uit de buurt. Hij woonde niet in een glazen kommetje. Hij kon gaan en staan waar hij wilde. Als hij terug kwam kroop hij weg achter een schilderijtje. De mensen hielden niet van bromvliegen en daarom was hij bang voor ze. Alleen voor Marleen had hij geen schrik. Die strooide wel eens wat suikerkorrels voor hem op het tafelkleed. En voor een meisje dat zoiets aardigs doet, hoef je niet bang te zijn. Op een nacht kreeg de bromvlieg een idee.

Hij ging een brief schrijven aan Marleen. Erg netjes zou die brief niet worden, maar Marleen schreef zelf nou ook niet bepaald mooi. Ze zou dus zijn brief wel kunnen lezen. Voorzichtig doopte de bromvlieg zijn rechtervoorpoot in de inktpot en schreef op een blocnotevel: Lieve Marleen, jouw goudvissen vervelen zich. Ze zullen nog doodgaan van narigheid, als jij ze niet wat opvrolijkt. Ik heb dat méér gezien in mijn leven. Help ze alsjeblieft een beetje. Dag. De groeten van Joris de Bromvlieg.

Toen Marleen de volgende dag het briefje zag, dacht ze eerst: heb IK dat geschreven? Pas toen ze het gelezen had, wist ze dat de bromvlieg, die in haar kamertje woonde, Joris heette en dat de goudvissen zich verveelden.

„Ha", zei Marleen, „nou snap ik, waarom ze de de laatste tijd alsmaar met hun staarten naar elkaar toe staan. Ze hebben ruzie!" Ze ging naar de kom en riep: „Jongens, ik zal jullie 'ns wat vertellen!"

De vissen kwamen dadelijk naar boven en Marleen vertelde alles over de school, over haar vriendjes en vriendinnen, over de poes, de klapkauwgom en de kapper, waar ze die dag naar toe moest. De vissen werden er helemaal vrolijk door. Ze keken elkaar, eigenlijk per ongeluk, even aan en lachten toen allebei.

„Mooi", zei Marleen en ze sprong op, want het was tijd om naar school te gaan.

Lezen

DE twee goudvissen babbelden eerst nog even na, over alles wat ze gehoord hadden. Maar na een poosje zei de ene goudvis: „Wat mummel jij toch de hele tijd. Het lijkt wel of je kauwt op pruimtabak."

De andere goudvis zei toen: „Als jij niet zo oliedom uit je ogen keek, zou je zien, dat ik helemaal geen pruimtabak in mijn bek heb."

Toen gingen ze ieder weer aan een kant van de waterplant hangen en waren weer even boos als eerst. „Wel heb je ooit!" riep Marleen, toen ze uit school kwam. „Nou hebben ze wéér ruzie. Ik kan toch niet de hele dag boven de vissenkom verhaaltjes vertellen. Ik moet naar de kapper. Mijn pony is veel te lang. Maar ik wil ook niet, dat mijn goudvissen doodgaan van verveling, zoals Joris de Bromvlieg schreef."

Ze keek om zich heen en zag haar liefste leesboek. „Dat is het!" riep ze opgelucht. Ze sloeg het boekje open bij bladzijde één, zette het voor de goudvissenkom op de vensterbank en zei: „Lees plezierig. Straks sla ik het blaadje om."

De goudvissen lazen en lazen. En omdat lezen natuurlijk voor vissen niet zo eenvoudig is, deden ze precies twee uur over die ene bladzijde.

„Het is spannend", zuchtte de ene goudvis, toen hij het laatste woord had gelezen.

„Wat zou er op de volgende bladzijde staan?" „Ik wou dat ik het wist", zei de ander.

Ze fantaseerden er zelf maar wat op los, terwijl ze met hun kopjes heel dicht bij elkaar zweefden. Zo vond Marleen ze, toen zij met haar geknipte pony thuiskwam. Ze strooide wat suikerkorrels op het tafelkleedje voor Joris de Bromvlieg en sloeg het blaadje om, zodat de goudvissen weer verder konden lezen.

En je kunt het geloven of niet, maar de twee goudvissen staken hun kopjes boven het water en riepen: „Dank je wel, Marleen."

En als Marleen me dit laatste zelf niet had verteld, dan zou ik zeggen: máák het nou......!

LEA SMULDERS

OFFICIELE MEDEDELINGEN VAN DE CURACAOSCHE VOETBALBOND

DISTRICT CURAÇAO

Nr 013/67 dd. 13 mei 1967

WEDSTRIJDUITSLAGEN

NAVU Copa Antillana 1967	
Scherpenheuvel — Dakota	2—0.
Scherpenheuvel — Bubali	4—0.
Dakota — Jong Colombia	1—1.
Koningin Julianabeker hoofdklasse	
Veendam — SITHOC	0—5.
Scherpenheuvel — VESTA	2—1.
S.U.B.T. — Jong Colombia	1—1 (pen. 2—1)
Koningin Julianabeker A-klasse	
Centro Dominguito — Fleur de Marie	6—0.
Hilversum — Riverside	(Hilversum niet opgek.)
Victory Boys — Wacker	2—1.
Dep. Atletico Saliña — Centro Dominguito	1—1 (pen. 1—3)
Riverside — Victory Boys	1—1 (pen. 3—2)

COMPETITIE A- EN B-KLASSE 1966 (EERSTE RONDE):

Op 21 mei 1967 zal een aanvang worden gemaakt met de **nog niet** gespeelde A-klasse competitie 1966. Er zal een HALVE COMPETITIE worden gespeeld.

Indeling der klasse: Wacker, Centro Dominguito, Fleur de Marie, Riverside, Deportivo Atletico Saliña, Deportivo Santa Rosa, Hilversum, De Koning, **DOSKO en Victory Boys.**

Promotie en degradatie: Promotie en degradatie geschieden automatisch.

Duur speeltijd: Twee speelhelften van vijfenveertig minuten met een rusttijd van vijf minuten.

Invallers: Tot en met de 44e minuut mag slechts één (1) geblesseerde veldspeler per vereniging worden vervangen. Gedurende de gehele wedstrijd mag slechts 1 (één) doelverdediger per **vereniging worden** vervangen, doch alleen bij verwonding.

Wedstrijdformulieren: Ingevolge het gestelde in artikel 9 R.K.W., is het indienen van de ruil- en wedstrijdformulieren **verplichtend op straffe van één gulden boete** voor het onjuist invullen en het niet tijdig indienen (24 uur na de wedstrijd) van deze formulieren.

Ledenlijsten: De verenigingen, die nog geen ledenlijsten hebben ingediend, worden ten overvloede dringend verzocht dit zo gauw mogelijk te doen.

Verplicht kostuum: Ingevolge het gesteld in de artikelen 13 en 14 R.K.W., zijn de verenigingen verplicht hun spelers, die aan een wedstrijd deelnemen, het voor hun spelers vastgestelde uniform te doen dragen **(één uniform per vereniging).**

CORRESPONDENTIE: Alle correspondentie met de C.V.B. dient aan de secretaris, de heer **H. D. Jansen,** Gosieweg 198, telefoon 49764, te worden gericht, doch **wedstrijdformulieren, scheidsrechtersrapporten, in-, af- en overschrijvingen** moeten worden verzonden aan het adres van de competitieleider, de heer **Jossy M. Martis,** Apureweg 9, telefoon 24135. Bovendien kunnen alle correspondentie, wedstrijdformulieren, etc., **ook** worden gericht aan ht C.V.B.-kantoor te Stoppelweg 32 (boven) of Postbus 567.

WEDSTRIJDPROGRAMMA COMPETITIE A-KLASSE 1966

Zondag, 21 mei 1967, 4.00 uur n.m.:		
	De Koning — Centro Dominguito	(S.U.B.T.-stadion)
	Deportivo Atletico Saliña — Wacker	(Sithoc-terrein)
	Victory Boys — Fleur de Marie	(Zapateer)
	Deportivo Sta Rosa — Hilversum	(Scherpenheuvel)
Maandag, 22 mei 1967, 6.30 uur nm.:		
	Riverside — DOSKO	(Rifstadion)
Zondag, 28 mei 1967, 4.00 uur nm.:		
	De Koning — Deportivo Atletico Saliña	(Rifstadion)
	Centro Dominguito — DOSKO	(Zapateer)
	Victory Boys — Wacker	(St. Michiel)
	Deportivo Sta Rosa — Fleur de Marie	(Scherpenheuvel)
	Riverside — Hilversum	(Sithoc-terrein)
Zondag, 4 juni 1967,		
4.00 nm.:	De Koning — Victory Boys	(Sithoc-terrein)
	Centro Dominguito — Dep. Atletico Saliña	(Scherpenheuvel)
	Deportivo Santa Rosa — Wacker	(Rifstadion)
	Riverside — Fleur de Marie	(Suffisantstadion)
	Hilversum — DOSKO	(Hilversum-terrein)
Zondag, 11 juni 1967,		
4.00 nm.:	De Koning — Deportivo Santa Rosa	(St. Michiel)
	Centro Dominguito — Victory Boys	(S.U.B.T.-stadion)
	Deportivo Atletico Saliña — DOSKO	(Scherpenheuvel)
	Riverside — Wacker	(Rifstadion)
	Hilversum — Fleur de Marie	(Hilversumterrein)
Zondag, 18 juni 1967,		
4.00 nm.:	De Koning — Riverside	(St. Michiel)
	Centro Dominguito. — Dep. Sta Rosa	(Scherpenheuvel)
	Dep. Atletico Saliña — Victory Boys	(S.U.B.T.-stadion)
	Hilversum — Wacker	(Sithoc-terrein)
	Fleur de Marie — DOSKO	(Rifstadion)
Zondag, 25 juni 1967,		
4.00 nm.:	De Koning — Hilversum	(Hilversumterrein)
	Centro Dominguito — Riverside	(Rifstadion)
	Dep. Atletico Saliña — Dep. Sta Rosa	(SU.B.T.-stadion)
	Victory Boys — DOSKO	(Zapateer)
	Fleur de Marie — Wacker	(St. Michiel)
Zondag, 2 juli 1967,		
4.00 nm.:	De Koning — Fleur de Marie	(Sithoc-terrein)
	Centro Dominguito — Hilversum	(Scherpenheuvel)
	Deportivo Atletico Saliña — Riverside	(Suffisant-stadion)
	Victory Boys — Deportivo Santa Rosa	(Rifstadion)
	Wacker — DOSKO	(Zapateer)
Zondag, 9 juli 1967,		
4.00 nm.:	De Koning — Wacker	(St. Michiel)
	Centro Dominguito — Fleur de Marie	(S.U.B.T.-stadion)
	Deportivo Atletico Saliña — Hilversum	(Rifstadion)
	Victory Boys — Riverside	(Sithoc-terrein)
	Deportivo Santa Rosa — DOSKO	(Scherpenheuvel)
Zondag, 16 juli 1967,		
4.00 nm.:	De Koning — DOSKO	(St. Michiel)
	Centro Dominguito — Wacker	(Rifstadion)
	Deportivo Atletico Saliña — Fleur de Marie	(Scherpenheuvel)
	Victory Boys — Hilversum	(Zapateer)
	Deportivo Sta Rosa — Riverside	(S.U.B.T.-terrein)

INSCHRIJVING:

De Ster: Eddy Pedro Antonia.

Jong Holland: Harold Cadeau (exlid S.U.B.T.). ....

Deportivo Atletico Saliña: Erwin Thomas Seferina (exlid Jong Holland).

De Ster: Franklin Marianus Bacuna (exlid Atletico Curaçao).

HET BESTUUR

WEST-END: airconditioned

Zaterdag 13 mei om 11 p.m.
MIDNIGHT SHOW



ƒ 2,50 - ƒ 1,50. Boven 18 jaar. Wegens lengte van de film (3.15 u) begint het om 11 p.m.

GO-GO BOOTS

ook voor kinderen.

Suede Beige en Bruin.

Vanaf maat 24-46.

BROKX N.V.
Handelskade 12

Te Koop

Keurig onderhouden

Ford Taunus 12M '64
Bosweg 26, tel. 9-4246.

J. DAM

Psychiater

tel. 35172

A F W E Z I G
van 14 t/m 21 MEI.

Ontpakt
BIKINI BADPAKKEN
Teenagers brassieres panties en step-ins van 't merk LOVABLE.
LA INDIANA
Heerenstraat 6

TE KOOP HUIS

met complete inboedel (alles in zeer goede staat).
Gelegen Hofweg 13, Julianadorp, telefoon 9-4326.

INTERCONTI N.V.

Schottegatweg Oost 215

voor Uw

Roestvrijstalen aanrechten

VOOR MOEDERDAG:
leuke, aparte en nuttige CADEAUS
Voor COMMUNIEFEESTJES:
Prachtige KINDERJURKEN en JONGENSPAKJES
Natuurlijk bij:
Cinderella
Kerkstraat 20.

Geklede Schoenen

voor de dames, die meegaan ter Communie met bijpassende
tas
Stella
"De Moderne Schoenhandel"
Prinsenstraat 63 tel. 13029

WEST-END AIRCONDITIONED

Zaterdag 7.00 p.m., zondag 8.30 p.m.
De film vol avonturen en actie a la James Bond
"CHINESE ADVENTURES IN CHINA"
Jean-Paul Belmondo - de sexueele **Ursula Andress,** bekend uit James Bond's "Dr No." - **Maria Pacome**
Baggerend door sneeuw in de kille Himalaya-gebergte, in ballonnen en vliegtuigen. Zal hij slagen te ontsnappen?
In kleuren. Engels met Spaanse teksten.
ƒ 2,00 - ƒ 1,25. Boven 18 jaar.

Zaterdag 9 p.m., zondag 10.30 a.m. maandag 8.30 p.m.
FRANKIE AND JOHNNY
Donna Douglas
Sue Ane Langdon
Nancy Kovacks
Met 11 melodieën die bij U zeker in de smaak zullen vallen.
ƒ 2,50 - 1,25. Boven 18 jaar.

Zondag 4.30 p.m.
Het wildewonderlijke grappige verhaal met losgelagen beesten in een dierentuin
ZEBRA IN THE KITCHEN
(Una Cebra en la Cocina)
Jay North - Martin Milner
Andy Devine
Ongekend schouwspel. Overal lopen dieren los, in de keuken, in garaje, in de pantry etc.
ƒ 1,00 - 0,50. Kind. halve pr.

Zondag 6.30 p.m.
Audie Murphy
de legendarische scherpschutter in het Wilde Westen
"ARIZONA RAIDERS"
(Arizona Sangrienta)
Michael Dante - Ben Cooper
Gloria Talbott
Van gevreesde bandiet tot befaamde sheriff.
Cinemascope en kleuren.
ƒ 1,75 - 1,10. Kind. halve pr.

Maandag 10.30 a.m.
De sensationele en sexuelefilm in kleuren op algemeen verzoek
"LA PIEL DESNUDA"
Jorge Mistral
Libertad Leblanc
Marta Romero
de nieuwe vondst uit Puerto Rico
De titel spreekt voor zich zelf.
Strikt boven 18 jr.
ƒ 2,00 - 1,25

Maandag 4.30 p.m.
Begin van de sensationele seriefilm
THE PURPLE MONSTER STRIKES
Dennis Moore
Linda Sterling
Roy Barcroft
Met de eerste 4 episoden geladen met spanning en avonturen voor groot en klein.
ƒ 1,00 - 0,50. Kind. halve pr.

Maandag 6.30 p.m.
De sensationele film
"HOUSE BY THE RIVER"
Louis Hayward
Lee Bowman
Jane Wyatt
Een huis bij de rivier, waar een moord wordt begaan. Maar wie is de werkelijke moordenaar? Komt U zelf kijken.
ƒ 1,75 - 1,10. Kind. halve pr.

In alle voorstellingen PROFILTI nieuws in kleuren met eerste filmopnamen van Prins Willem-Alexander.

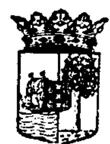
HOMENAHE NA MAMANAN DI CORSOW

URA kier duna na ocacion di celebracion di
DIA DI MAMA,
majan 14 di mei, un homenahe na tur mamanan di Corsow.

Riba e dia di majan **URA** su pensamentu ta bai muy en especial na e mama nan cu pa motibu di e situación social económico, crítico, ta sinti e peso di bida mas pisá.

URA cu tin como meta HUSTICIA SOCIAL lo sigui lucha pa por jega na un alivio di e peso y un cambio di e situación.

Directiva y miembronan di **URA**



EILANDGEBIED CURACAO

Ten Bestuurskantore, Scharlooweg 35, wordt op donderdag 1 juni 1967 te 10.00 uur v.m. een openbare inschrijving gehouden voor het **leveren uit voorraad** van:

KAKI OVERHEMDEN — **KAKI KETELPAKKEN**
KAKI BROEKEN — **KAKI PETTEN**
ten behoeve van magazijnvoorraad D.O.W.

Omschrijving no. 841, waarin de specificatie alsmede de leveringsvoorwaarden zijn aangegeven, is verkrijgbaar op het hoofdkantoor van de Dienst van Openbare Werken te Parera tegen betaling van ƒ 5,— per stuk.

Het Hoofd van de Dienst van Openbare Werken,
Ir. P. C. de MAN.

Voor al Uw HOLLAND AMERICA LINE reserveringen.

TRAVEL BUREAU
BONAIRE TRADING COMPANY CURACAO N.V.
HELFRICHPLEIN 7
PHONE: 13663-13912-11720

DRIVE-IN THEATER CURACAO

Zaterdag 13 mei om 7 en 9.15 p.m., zondag 14 mei om 8.45 p.m., maandag 15 mei om 9 p.m. — VOOR HET LAATST.
Uw enige kans om de pre-premiere bij te wonen van



THE CHASE (De Bezeten Jacht)
In Cinemascope en Technicolor.
De geniale **Marlon Brando** in een drama van het nieuwe Zuiden der V.S. Een explosief verhaal van deze tijd.
Marlon Brando voor het eerst gekoppeld aan **Jane Fonda,** de No. 1 ster van het moment.
Rauwe, wilde actie. Brando overtreft zichzelf!
ƒ 2,00 — Boven 18 jaar.

Zaterdag 13 mei om 12 p.m. — NACHTVOORSTELLING
Het fenomenale succes van de **VIC SANDOR SHOW**
STRIP — STRIP — STRIP a la Go-Go Curacao,
TEASE — TEASE — TEASE
zoals alleen Curacaose meisjes dat kunnen.
in combinatie met de SUPER-SUPER-SUPER FILM van

JAVIER SOLIS ROSA Ma. VAZQUEZ
AMOR A RITMO de GO-GO
EASTMANCOLOR
PELIMEX

JAVIER SOLIS, geheel in kleuren, met opwindende en pakkende ritmes, die horen bij de hartstocht van onze hedendaagse jeugd:
AMOR A RITMO DE GO-GO
Geheel in het Spaans.
In Eastmancolor.
Songs a Go-Go (de melodieën die U JAVIER zo graag hebt willen horen zingen: Hey Lupe! - Espera Espera - Invierno y Gloria - Watusi Go-Go - La Retirada - Las Rejas no Matan - Si soy graciosa - Go-Go Tropical - Amor a Ritmo Go-Go - Que Flojera), Schoonheid a Go-Go, Ritmes en Melodieën a Go-Go, met als speciale attractie TONGOLELE, LOS HOOLIGANS, LOS ROCKING DEVILS en het orkest van LEO ACOSTA. ƒ 2,50 **Strikt boven 21 jaar!**

Zondag 14 mei om 6.30 en 8.30 p.m.
Speciaal voor MOEDERDAG! Proficiat alle moeders!
Alle Moeders, die ons deze dag bezoeken, krijgen een ruikertje bloemen van Flowershop Hotel Curacao en een flesje "Magie" van Lancôme.
Tevens wordt één grote bocket verloot voor de "Moeder van de Dag"

ELVIS PRESLEY
TICKLE ME
PANAVISION Color Deluxe
JULIE ADAMS · JOCELYN LANE

Het is is Go-Go rock.... het is.. meisjes.. het is.. kleuren.... het is ELVIS....
"TICKLE ME"
(Hazme Cosquillas)
In Cinemascope en Technicolor.
ELVIS is een cowboy à go-go op een "ranch" voor meisjes. Ziet U Elvis bij een rodeo — met dieven — in een spookhuis.
N.B. Iedereen zal een heerlijke zak snoep cadeau krijgen! EN PRIJZEN! — PRIJZEN!
1) Een prachtig ingelijste foto van ELVIS PRESLEY;
2) Een L.P. van Elvis;
3) Twee vrije toegangskaarten voor twee van onze premières van deze week, naar Uw keuze.
ƒ 2,00. **Kinderen halve prijs.**

Zondag 14 mei om 12 p.m. — NACHTVOORSTELLING
Wegens het fenomenale succes van de nachtvoorstelling van 6 mei:
Een van de mooiste liefdesverhalen, verfilmd op een van de mooiste eilanden, Trinidad:
C A L Y P S O
Geheel in Cinemascope en Technicolor.
In het Engels met Spaanse tekst.
met medewerking van KING STRIKER, LORD MELODY, MILLIE SMALL, CORTIJO Y SU COMBO, JOSEITO MATEO.
Komt U CALYPSO - CALYPSO - CALYPSO horen - en zien dansen en neemt U deel aan typisch Caraibische gebruiken, zoals hanengevechten, voodoo (U zult een complete voodooseance meemaken (montamento). Vurige liefdesscenes en - CALYPSO CALYPSO CALYPSO zoals nooit tevoren.
ƒ 2,00. **Boven 18 jaar.**

Maandag 15 mei om 7 uur
Komt U met Uw hele gezin, zoveel kinderen U maar wilt meenemen in een auto: **fl. 2,00 per auto!**

"HOPPITY GOES TO TOWN"
IN TECHNICOLOR!

De schattigste tekenfilm van het jaar:
HOPPITY GOES TO TOWN
geheel in kleuren.
Het verhaal van een krekel, die hardstikke verliefd wordt op een vlindertje. U zult zelf verliefd raken op Hoppity Honey en Mr. Beetle.
ƒ 2,00 per auto, met zoveel kinderen als U wilt meenemen.

"C I N E L A N D I A"

Heden zaterdag 13 mei om 7.00 en 9.00 n.m.
zondag 14, maandag 15 om 9.00 n.m. — PREMIERE!



"THE NORMANS"
In het Engels met Hollandse tekst.
Balcon ƒ 2,00 - Beneden ƒ 1,25.

Zondag 14 om 7.00 n.m.
Een zeer vermakelijke en romantische film met de meest aantrekkelijke filmsterren van wereldfaam.
Catherine Spaak
Sylvia Koscina
Amedeo Nazarri e.a. in:
"THE LITTLE NUNS"
Engels met Spaanse tekst.
ƒ 1,50 - ƒ 0,90
Kinderen halve prijs.

Maandag 15 om 7.00 n.m.
Een vrolijke muzikale show film van de M.G.M. in PANAVISION - METROCOLOR.
Herman's Hermits in:
"HOLD ON"
Engels met Spaanse tekst.
Muziek.... Zang.... Dans en vermaak naar hartelusten volgens de GO GO stijl....
ƒ 1,50 - ƒ 0,90
Kinderen halve prijs.

ROXY AIRCONDITIONED

Heden zaterdag 13 mei om 7.00 en 9.00 n.m.
zondag 14 om 10.30 v.m. en 8.30 n.m. — PREMIERE!
Een superspionage film met Uw favoriet actrice... DORIS DAY in een van haar nieuwe rollen.. Ho.. la.. la..

the oh-oh-sex girl!?
M-G-M PRESENTS A MARTIN MELCHER-EVERETT FREEMAN PRODUCTION
DORIS DAY · ROD TAYLOR · ARTHUR GODFREY
The Spy in Lace panties
IN PANAVISION AND METROCOLOR

In het Engels met Spaanse tekst.
Balcon ƒ 2,00 - Beneden ƒ 1,25.

Zondag 14 om 4.00 n.m.
M.G.M. presenteert een nieuwe Tarzanfilm....
Johnny Weismuller
Maureen O'Sullivan
Johnny Sheffield in:
"TARZAN FINDS A SON"
Engels met Spaanse tekst.
ƒ 1,00 - ƒ 0,50.
Kinderen halve prijs

Zondag 14 om 6.30 n.m.
Een pittige muzikale film van de M.G.M. met:
Elvis Presley
Shelley Fabares e.a. in:
"CALIFORNIA HOLIDAY"
Engels met Spaanse tekst.
PANAVISION - METROCOLOR.
ƒ 2,00 - ƒ 1,25
Kinderen halve prijs.

Maandag 15 om 10.30 v.m.
M.G.M. presenteert een pakkende liefde's drama, met:
Elizabeth Taylor
Richard Burton
Orson Welles e.a. in:
"THE V.I.P.s."
Engels met Spaanse tekst.
PANAVISION - TECHNICOLOR
ƒ 2,00 - ƒ 1,25
Boven 18 jaar.

Maandag 15 om 1.00 n.m.
Een prachtfilm van de Universal in KLEUREN!
James Daren
Pamela Tiffin in:
"THE LIVELY SET"
Engels met Spaanse tekst.
Aktie en avontuur op de gevaarlijke racebanen....
ƒ 1,00 - ƒ 0,50
Kinderen halve prijs.

Maandag 15 om 6.30 en 8.30 n.m. — PREMIERE!
Een film vol humor en vrolijke muziek....
Met 3 wereldberoemde sterren uit de Show World....
Nina Wessel - Frederik van Pallandt
Louis Armstrong en zijn All Stars Band in:
"KAERLIGHEDEN'S MELODY"
(Er zit muziek in)
In het Duits met Hollandse tekst. In EASTMANCOLOR!
Een waar festein voor oog en oor!
ƒ 2,00 - ƒ 1,25. — **Om 6.30 n.m. Kinderen halve prijs.**

In alle voorstellingen het Profilti nieuws in kleuren met de eerste filmopnamen van Z.K.H. Prins Willem-Alexander

HEERLIJK! MOEDER VERWENNEN in

"FLAMBOYANT BEACH HOTEL"

met de lucullische creatie van Maitre Schwab.
Oeufs Jeanette
Potage du Chef
avec quenelles
Steak de Veau
a la bonne femme
Charlotte Russe
Moka

Couvert fl. 12,50
DINNER DANCING WITH THE SUMMITS